

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

**號三一八〇二第**  
**元壹幣港零份每**

號二一〇字于傳售內證登刊內部計國英此中  
類別附新報一第為受供與供內款日台從利華

**張大七紙出日今**

司公限有報日舊華印承及行發

**休維罕司總**

說一〇查量道活字術造者一級地社總中  
下地行銀入處書券均價一十元分區中  
下地行銀四角九分下處事辦角半  
下地社七畫市標淡角二處事辦角半  
電話：總社H 491181 旺角H 241637  
北角H 640693 東區H 830549  
樓三九九八一街設慶市北地舖舍  
〇九九五一九五〇 沽賣 臺灣

# 陳松青等表證成立轉解高院

# 華府敦促解決 美蘇分歧問題

**當務之急召開美蘇高峯會議  
雙方領袖直接改善關係前景**

[illegible]

日本宣佈開放市場  
中曾根促用舶來品

稱系列措施難以有立竿見影之效

(路透社日本東京) 會的建議，開放日本國一百二十億元，這將有助於內市場。政府保證說，關於國家解除其最困難的到六月時決定降低關稅。

(路透社日本東京) 去年與日貿易出現的

易邊而復易的國出

(法新社國華盛頓) 美政府部長

過年六月，校，則

蘭將把部署戰艦飛彈

古巴再度強調

重聖絲責弱經濟

# 重建蘇聯和家紓濟

此外，他又再度指出提高農業、工業產品品質的必要性。

來柏林九日電)盛宣懷莫斯科宣佈  
俄的數位。但預料英國外相將要  
會談時將堅持北約要求  
德納粹武裝的方案。西方外交官員  
天狼星納克會議時將會堅持  
轉達給克里姆林宮。

週更些時將首次訪問北約組織國  
馬與意大利領袖會談，然後本月  
往法國總理。意羅東歐之行反映  
利用較小的蘇聯集團國家，來

外相會東德領袖  
堅持北約核武政策

要求蘇聯削減軍備

在東歐的軍力，賀維是昨天來到沙皇俄國之行的。然後他昨天來到莫斯科，並與沙皇會談。賀維是昨天來訪沙皇訪問。他在上述會談時，對沙皇的指責，指莫斯科在研究太極作出一相當大的進展。賀維克本

強烈的問題。西方外人十分注意賀維克本對北約此事的立場。東德官方報章今日領導，賀維在昨日晚宴上的講話，與東西方人民有自由往來的需要，明顯地批評了東德的

# 黃埔花園

## 第一期公開發售



**本年底落成，  
單位面積  
每呎\$582起，  
732—859平方呎  
實用面積  
高達九成。**

多種優惠付款辦法供選擇，  
例如：

1. 首期一成，建築期不計息，  
入伙時按揭可達九成。
2. 首期一成，即供分期九四  
折優待，入伙前固定年息  
8厘。

黃埔花園位於紅磡灣海傍，是和記黃埔地產集團另一大型高級住宅發展計劃，佔地二百萬平方呎，全部建成後，更有兩座商業中心，生活設施，一應俱全。

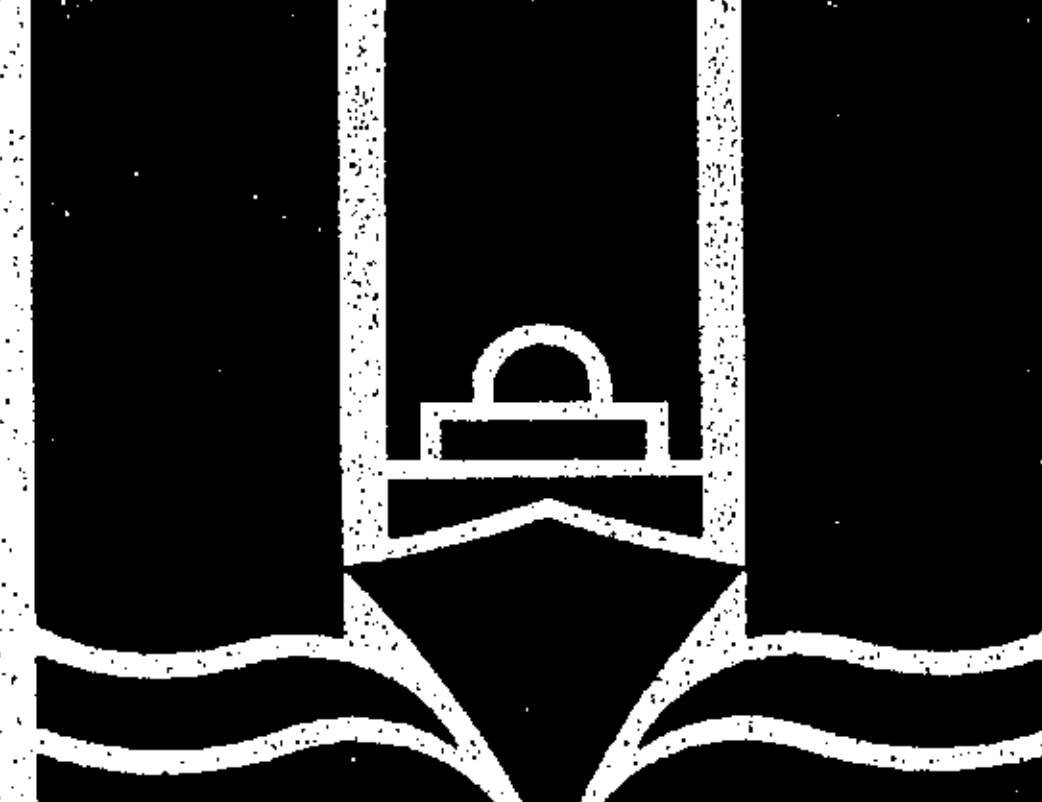
**單位設計豪華**  
大型單位,三房兩廳連主人套房及  
儲物室,設計特佳。

- 海闊天空好環境
- 材料精選間格佳
- 飲食消閒不外求
- 平台廣闊花木茂
- 康體文娛設備齊
- 交通往來最方便
- 置業投資合化算
- 實現理想好家園


**材料精選,附送各式設備**  
每單位附送各式設備包括:冷氣機、熱水爐、煮食爐、化渣滓器、厨柜、抽氣扇及睡房入

入伙後，業主更可享受特惠利率優待，續供餘款。

**地盤示範單位,歡迎參觀,假日照常**



# 黃埔花園

 **和記**  
和記黃埔集團成員機構

售樓處：  
**和記地產代理有限公司**  
中區夏慤道和記大廈22字樓  
電話：5-213241

地盤售樓處：  
**紅磡必嘉街（紅磡灣中心側）**  
電話：3-338327  
假日照常



# 胡耀邦暗示改變對蘇聯策略

## 不提三大障礙

### 同意改善關係

#### 邊境安全如受威脅必須清除

##### 重申獨立自主外交政策不變

【路透社北京九日電】中共領袖胡耀邦今日在蘇聯訪問期間，對蘇聯記者發表談話，暗示中國對蘇聯政策的改變。胡氏表示，中國對蘇聯政策的改變，是根據國際形勢的變化而作出的。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦在談話中，對蘇聯在邊境安全問題上的立場表示理解，並表示中國將採取必要措施，以確保邊境安全。他還提到，中國將繼續與蘇聯進行對話，以解決兩國之間的爭端。胡氏的談話被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。

胡耀邦的談話，被認為是中國對蘇聯政策的一個重要信號。他強調，中國將重申其獨立自主的外交政策，並表示中國願意與蘇聯改善關係。胡氏還提到，邊境安全如受威脅，必須清除三大障礙。胡氏的談話引起了國際社會的廣泛關注。



英女首相與李光耀總理在倫敦會晤。圖為李光耀總理與家人在機場合影。

### 英女首相與李光耀總理會晤

【路透社倫敦九日電】英國首相撒切爾今日與新加坡總理李光耀在倫敦會晤。撒切爾在會晤中，對李光耀在國際事務中的表現表示讚賞，並表示英國將繼續與新加坡保持密切合作。李光耀則表示，新加坡將繼續與英國保持友好關係，並為國際和平與穩定作出貢獻。

### 兼程訪問耶加達

【路透社雅加達九日電】新加坡總理李光耀今日在結束對英國的訪問後，兼程訪問印尼。李光耀在雅加達與印尼總統蘇哈托會晤，並與印尼政府官員就雙邊合作問題進行了廣泛討論。李光耀表示，新加坡將繼續與印尼保持友好關係，並為兩國之間的經濟合作提供支持。

### 美議員訪問台灣

【路透社華盛頓九日電】美國眾議院議員今日訪問台灣，這是該議員自上任以來首次訪問台灣。該議員在訪問期間，與台灣當局官員會晤，並與台灣民眾進行了交流。該議員表示，美國將繼續支持台灣，並與台灣保持密切合作。

### 檢討兩國關係進展

【路透社台北九日電】台灣當局今日舉行會議，檢討與美國關係的進展。會議由台灣總統府主持，與會人員包括台灣政府官員、外交官員以及學者。會議討論了台灣與美國在政治、經濟、文化等領域的合作情況，並對未來發展提出了建議。

### 智利中部地震

【路透社聖地亞哥九日電】智利中部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡和財產損失。地震發生在當地時間下午三時左右，震級為里氏六點五級。地震導致多處建築物倒塌，交通中斷。智利政府已啟動緊急響應機制，並向國際社會發出呼籲，請求提供援助。

### 廣州破獲走私毒品案

【路透社廣州九日電】廣州警方今日破獲一起重大走私毒品案，繳獲大量毒品。警方在行動中，查獲了多輛運送毒品的車輛，並逮捕了多名涉案人員。警方表示，此次行動是打擊走私毒品犯罪的重要成果，將繼續加強對走私毒品犯罪的打擊力度。

### 拘獲嫌犯人犯五名

【路透社廣州九日電】廣州警方今日拘獲五名涉嫌走私毒品的嫌犯。警方在行動中，查獲了多輛運送毒品的車輛，並逮捕了多名涉案人員。警方表示，此次行動是打擊走私毒品犯罪的重要成果，將繼續加強對走私毒品犯罪的打擊力度。

### 美國電腦業的競爭

【路透社華盛頓九日電】美國電腦業正處於激烈的競爭之中，各大公司紛紛推出新產品。IBM、惠普、蘋果等公司均在不斷加大研發投入，以推出更具競爭力的產品。市場分析人士認為，美國電腦業的競爭將進一步加劇，並對全球電腦市場產生深遠影響。

### 倫敦市場美元企穩

【路透社倫敦九日電】倫敦金融市場今日美元匯率企穩，投資者對經濟前景持觀望態度。美元匯率在經歷了長時間的波動後，今日終於趨於穩定。投資者表示，他們將密切關注經濟數據的變化，以決定未來的投資策略。

### 蘇聯人民學習英語

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將在全國範圍內推廣英語學習。政府表示，英語是國際交流的重要工具，學習英語將有助於提高蘇聯人民的國際競爭力。政府將提供多種資源，以支持民眾學習英語。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 冰封大湖區

【路透社芝加哥九日電】美國中西部地區今日出現嚴寒天氣，大湖區被冰封。嚴寒天氣導致交通中斷，多處道路被封鎖。當地居民表示，嚴寒天氣給他們的正常生活帶來了極大不便。氣象部門表示，嚴寒天氣將持續一段時間，提醒民眾做好防寒準備。

### 胡耀邦與夫人

【路透社北京九日電】胡耀邦與其夫人今日在機場迎接外國訪客。胡耀邦夫人表示，她對外國訪客的光臨表示歡迎，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。胡耀邦則表示，他將繼續為促進兩國之間的友好關係而努力。

### 且談身邊瑣事

【本報記者採訪】胡耀邦與其夫人今日在機場迎接外國訪客。胡耀邦夫人表示，她對外國訪客的光臨表示歡迎，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。胡耀邦則表示，他將繼續為促進兩國之間的友好關係而努力。

### 正確處理中蘇關係

【本報記者採訪】胡耀邦與其夫人今日在機場迎接外國訪客。胡耀邦夫人表示，她對外國訪客的光臨表示歡迎，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。胡耀邦則表示，他將繼續為促進兩國之間的友好關係而努力。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。

### 威猛樂隊鼓手發狂

【路透社倫敦九日電】英國著名搖滾樂隊威猛樂隊的鼓手今日在演出後發狂，被警方帶走。據悉，該鼓手在演出結束後，表現出極度興奮和失控的行為，對周圍環境造成了破壞。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該鼓手帶走並進行治療。



地院屆時將全案移送高院

台北地院發表判決主文  
**陳吳同判無期徒刑**  
**褫奪公權沒收槍枝**

[illegible]

匪中邵村鎮發生  
神祕屠殺案  
復活節期內死亡廿餘人  
殺手不知是何方神聖

【本報訊】非律律島，位於保林村莊和蘭蘭城附近，同一天夜，發生一宗屠殺案，據悉該案發生在復活節期內，死亡人數達二十餘人。據悉，該案發生在復活節期內，死亡人數達二十餘人。據悉，該案發生在復活節期內，死亡人數達二十餘人。

【本報訊】非律律島，位於保林村莊和蘭蘭城附近，同一天夜，發生一宗屠殺案，據悉該案發生在復活節期內，死亡人數達二十餘人。據悉，該案發生在復活節期內，死亡人數達二十餘人。據悉，該案發生在復活節期內，死亡人數達二十餘人。

訪古爾  
立周  
前  
辭  
九日  
蘇丹政府進行

[illegible][illegible]

立主模

**立主權**  
**貨逐年增加**  
 年的一百四十五萬三千萬元。這項經費佔國民總生產毛額比例，民國六十六年為百分之零點點。  
**台將派漁業專員**  
 首腦會議中，預料以東地區安全問題為中心，關於中韓擴大合作與美國所能發生的作用，及南北朝鮮交文承認並互等，將成為協商商酌的點。

# 長駐烏拉圭漁港 專責處理漁業事務

（中央社台北九日電）行政院表示，為了提供我國遠洋漁船的服務，將選派漁業專員長駐烏拉圭蒙特維多港，處理漁業有關事務。

度預算中，編列四萬外漁業專員經費，待專案確定，即可選派漁專員長駐烏拉圭蒙特維多港處理漁業有關事務。

行政院在答覆監察院中南美洲地區考察意見，有關外交部辦理情形時，作了這項表示。近年來由於阿根廷、巴西漁獲漸減，外公海鯊魚洩漏海域成功，使我國漁船大量前往作業，並以馬拉圭蒙特港為錨地捕魚，增加多港以輔助捕魚，故駐該國大使館工作負荷目前正趨繁重。

委員會正協助行政院會，先派一名漁業專家赴該區考察，並將南美洲區區員調派駐大合併洋行三基亞地的業務服務，並由往蒙特維多服務，並由醫院歸併巴拉圭大使館，由斯哥斯爾市設立總領事一事，行政院也表願支持，行政院也將與史托斯哥斯爾市地處

**南加州地區**

行政院說，爲了減輕駐烏國大使館的壓力，**增選三僑領**。交與地位適中。

(中央社)  
檳城廿日電：今晨  
皇親、南加州地  
區已任命僑民  
**爲僑務委員**  
的新任委員長。  
三位新委員是：  
謝文彬和周良發。

他們新到汕頭，便與潮州地區的僑務委員結合。他們的加入，使潮州地區僑務委員總數增為五人，反映出政府對此間日擴大的僑僑社會之重視。

李少光現年五十四歲，廣東省人，是僑居越南華僑社會的傑出領袖。他曾任前南國會議員，目前身兼越南華僑總商會會長和華報社長。

謝汝彬，三十五歲，台灣省人，目前前任國泰銀行副總裁，和全美台灣同鄉聯誼會會長。

關良聰，七十七歲，廣東省人，目前前彰化國中華文館館長。

新

<p>今晚 第一 色情大 噴 夜</p>	<p><b>華大新</b> 3-841199</p>	<p><b>五場</b> 榮獲荷 里活外 國新聞 協會三 項金球 獎</p> <p><b>早請場</b></p> <p><b>沙鷗 天地</b></p>
--------------------------------------	--------------------------------	--

多域 THE MULTIMEDIA

華大

今天後最  
王店萬新食  
後店店流和  
部片目平  
片目

情冬  
敵

五週  
讀單

精送哥一最  
心半倫初  
候又倫多  
作

痴石

利  
 聖  
 凱旋  
 0-461419  
 今天  
 六場  
 加開  
 四點  
 史提  
 史提  
 匹馬  
 一年  
 鉅獻  
 怪小  
 府統  
 直老  
 幼幼

珠明·慶晉

齊濟 週2第

行亮片華 崗加撒 姬菲  
發公影 主 崗拉克 絲比

國府統 老幼咸 懷慶十

國際天

國樂天  
巨星  
文獻  
紐文獻  
主唱  
家片製大  
烈伯荷  
導編自親

<p>天正明 多仔花 月雪花風 今早</p>	<p>宜不童兒 酒飯生男送 口匪角女 融兩水共 相和</p>
<p>月金聲麗</p>	
<p>二第 貴甄 平和母子</p>	<p>夜加麻 午聲 主安上 演鄉山</p>

盧敬  
 非  
 區  
 月  
 三  
 第  
 甄子  
 夜加良  
 陽午樂  
 週  
 主安上  
 滿臨山  
 羅華  
 黃桂  
 立體比  
 音響  
 金九點  
 班大  
 早  
 樂民  
 月

**華榮華榮**

場五天今週式第

主演：安城、上山、羅家、黃時、袁和、王振、李國、陳平、張一、周子、趙大、吳小、孫三、李四、王五、張六、趙七、吳八、孫九、李十。

[illegible]



本港新聞

眼泉落跌泉溫山中遊旅  
治不重傷女少

傷灼被已起救眼泉墮花煙避走  
償賠理合求要社華新助求人

【本報訊】於上週四在山溫泉遊覽時，一名十六歲少女，因躲避煙花，不慎墮入熱泉，導致眼部受傷，目前仍在醫院接受治療。該少女的家人已向有關方面提出賠償要求，並尋求華新社會服務中心協助。

醫療費據稱要十萬  
家人籌措未能救命



【本報訊】一名十六歲少女，於上週四在山溫泉遊覽時，因躲避煙花，不慎墮入熱泉，導致眼部受傷。其家人在支付高達十萬元的醫療費後，仍未能挽救其生命。目前，該少女已不幸去世。

遊艇入水沉沒  
修船工人溺斃

【本報訊】一艘載有修船工人的遊艇，昨日在港內不幸沉沒，導致一名工人溺斃。據悉，該遊艇在進行維修作業時，因操作不當，導致船體傾斜並沉入水中。

夜盜爆竊人參公司  
偷走價值廿萬藥材

【本報訊】一間位於九龍的參茸公司，昨日深夜遭人盜竊，偷走價值約二十萬元的藥材。警方接報後迅速展開調查，目前尚未破案。

青年毒販認罪  
被判入獄七年

【本報訊】一名涉嫌販賣毒品的青年，昨日在法院認罪，被判入獄七年。該名青年被控以販賣大量毒品，並涉及多宗毒品交易。

【本報訊】多處地區昨日出現豪雨，導致部分地區發生水浸。交通部門提醒市民，在雨天出行時應小心駕駛，避免發生意外。

**Newish Mansion**  
**新望大廈**  
旺角彌敦道763-767號  
(旺角差館對面)  
420-465呎  
**地點特佳**  
預6/85入伙  
●設備齊全 ●間格實用  
●古銅鋁窗 ●茶色玻璃  
●鄰近地鐵 ●近工上學  
●方便快捷 ●巴士直達  
●首期二成 ●快將入伙  
●樓價適中 ●每呎僅售餘元  
●每戶重送煤氣熱水爐  
協成行代理有限公司  
香港威靈頓街14-24號威靈頓公大廈七樓(6)字  
電話：5-234523、5-250834、5-212246  
(週日假期地盤照常辦公)

沙田128號地段 崗背街 86A、89B號數巴士直達門前  
**全輝中心**  
面積由385呎至414呎 圓則四正 伙伙車場  
高尚住宅 兩房一廳  
售十八萬餘元起  
首期20% 20年分期付款  
地下旺舖十九萬餘起  
洽購處：  
富輝企業有限公司 香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290、5-228905  
地盤售樓處：電話：0-6461640(假日照常)

**東華三院乙丑年董事局就職啟事**  
敬啟者：本屆乙丑年董事局就職典禮，謹訂於一九八五年四月十日(星期三)中午十二時在香港普仁街東華醫院禮堂舉行，恭請各界人士蒞臨指導、光臨嘉賓、踴躍參加。屆時將有抽獎、樂捐、義賣等活動，所得款項將撥充慈善事業。此啟。

**外籍男子被控謀殺 獲准十二萬元保釋**  
【本報訊】一名涉嫌謀殺的外籍男子，昨日在法院獲准以十二萬元保釋。該名男子被控以於上週在港內謀殺一名女子。

**三宗嚴重交通意外 警方欲目擊證人**  
【本報訊】警方昨日呼籲目擊證人提供線索，以調查三宗嚴重交通意外。這三宗意外分別發生在港內的不同地點，涉及多人受傷。

**謝**  
先夫楊公志雲府君之喪於昨(九)日在香港殯儀館出殯辱承  
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情殄存  
均感哀此鳴  
孝女 楊郭恩慈  
孝男 秉正 媳 洪玲君  
秉賢 媳 何惠冰  
秉堅 媳 陸沛蘭  
秉江 媳 徐美琪  
秉樑 媳 王渭濱  
驚兒 婿 吳偉星  
暨眾親屬 泣叩

**美洲實業**  
蘇達仁董事長夫婦訪港啟事  
本人於四月八日至十二日訪港期間，將向香港各界人士推介三藩市灣區的房地產投資機會，並與各界討論港資到美國置產及移民簽證等有關問題。歡迎洽詢。旅港期間聯絡處：  
九龍新世界大酒店 電話：3-694111  
找LUIS或GRACE SO  
——三藩市投資良機——  
●華埠Stockton 近郵局六舖面24 Studio  
●北岸區近華埠五單位柏文一車房  
●華埠中心Commercial 夾都板街三單位加閣樓二單位三睡房，一單位二睡房土庫業主貸款  
●三藩市日落區Judah 夾10 Ave. 正興建中商業街街角底層1,800呎餐館二樓三樓辦公樓  
●三藩市醫務大樓年收33萬開價3,950,000  
●東灣區購物中心年收432,000開價3,950,000  
●南灣區商業地段吉地26至1200英畝  
●汽車旅館連鎖店各處分店出售  
●華埠都板街商業樓，樓下舖面，二樓三樓全層另加大土庫  
尚有多項物業，未盡詳錄  
U. S. CONTINENTAL INVEST. REALTY CORP.  
3124 GEARY BLVD. SAN FRANCISCO CA 94118

**某大貿易公司 誠聘**  
一、棉紡產品銷售經理一名  
男性，四十歲以下操流利粵語，懂國語及滬語，大專畢業或同等學歷，具三年以上棉紡產品推銷經驗。  
二、營業助理數名  
男性，二十五歲以下，操流利粵語，懂國語，大專畢業程度，或中學會考五科合格並有三年以上工作經驗，熟習英文打字。  
三、接待員  
相貌端莊，待人禮貌，會講國語及英語，女性，年35歲以下。應徵者請將個人中英文履歷、照片及待遇要求寄華僑日報信箱式三壹號。







本港新聞

# 步讓府政案法訊審案罪業商 辦試行先院地擬改

## 組小設會委革改律法議建却銘柱李 制團審陪行推院法方地在論討細詳

【本報訊】香港商業罪案審訊法院，將於五月一日正式開庭。該院由地方法院法官李柱銘主持，並設有一個由三名法官組成的陪審團。該院將審理商業罪案，包括盜竊、詐騙、偽造等罪行。該院的設立，旨在提高商業罪案的審訊效率，並為公眾提供一個更專業、更快捷的司法程序。

# 兩局專責小組 正與各界商討

## 估計諮詢期本月底完成

【本報訊】由地方法院及警務處組成的「兩局專責小組」，正與各界人士商討有關商業罪案的審訊程序。該小組的成員包括地方法院法官、警務處高級人員及法律界人士。他們將就如何加強對商業罪案的打擊，以及如何提高審訊效率等問題進行深入探討。預計諮詢工作將於本月底完成。

# 柴灣臨時熟食市場 市局撥款免費供水

## 市政總署謂該市場屬臨時性質 要求商販設喉實不符經濟原則

【本報訊】市政總署昨日表示，柴灣臨時熟食市場的水喉安裝工程，將由該署撥款免費供水。市政總署發言人指出，由於該市場屬臨時性質，且位於一個尚未開發的地區，因此安裝水喉的費用將由該署承擔。然而，該署也要求商販在市場內設置水喉，以確保市場的衛生和安全。發言人強調，這項措施是符合經濟原則的，因為商販在市場內設置水喉可以節省大量的水費。

# 區議員津貼 過低不合理

## 陳健安與市議員津貼比較

【本報訊】區議員津貼過低，已引起社會各界的廣泛關注。區議員陳健安昨日表示，區議員的津貼水平遠低於市議員，這是不合理的。他指出，區議員的工作量與市議員相當，但津貼卻相差甚遠，這不僅影響了區議員的工作積極性，也反映了社會對區議員的重視程度不足。陳健安呼籲政府應重新審視區議員的津貼制度，以確保其公平合理。

# 義勇軍續保衛香港 未考慮九七後問題

## 相信政府短期內不會有特別決定

【本報訊】義勇軍成員昨日表示，他們將繼續保衛香港，並不會考慮九七後的問題。他們認為，香港是他們的家園，他們有責任保護它。義勇軍發言人指出，他們對政府的信心很強，相信政府會在短期內做出正確的決定。他們表示，無論何時何地，他們都將站在香港的前線，為香港的繁榮和穩定做出貢獻。

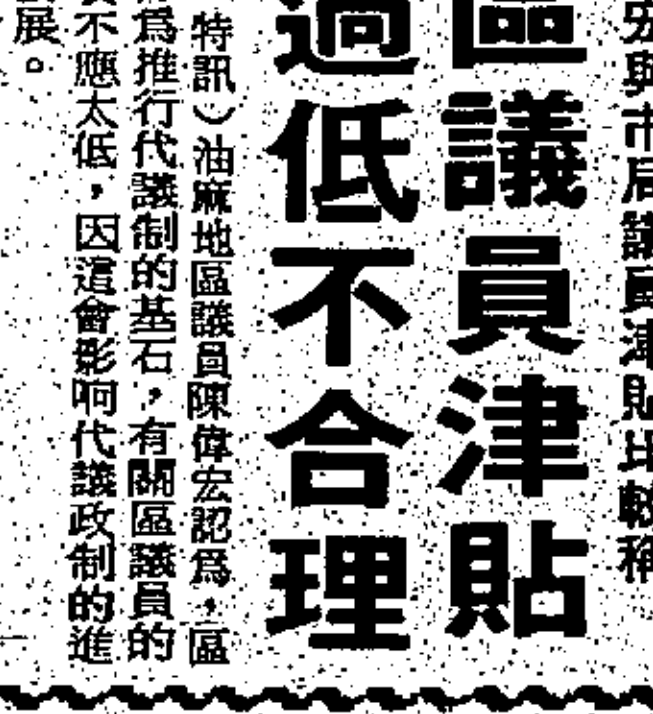
# 鍾文一辭職 市議員羅卓英前悼

## 東區區議員羅卓英昨日悼

【本報訊】市議員鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。羅卓英表示，鍾文一是一位非常有才幹的市議員，他的辭職是市議會的一大損失。他回憶起與鍾文一共事的點點滴滴，並對他的為人表示欽佩。羅卓英呼籲鍾文一在辭職後繼續關注社會事務，並為香港的繁榮和穩定做出貢獻。



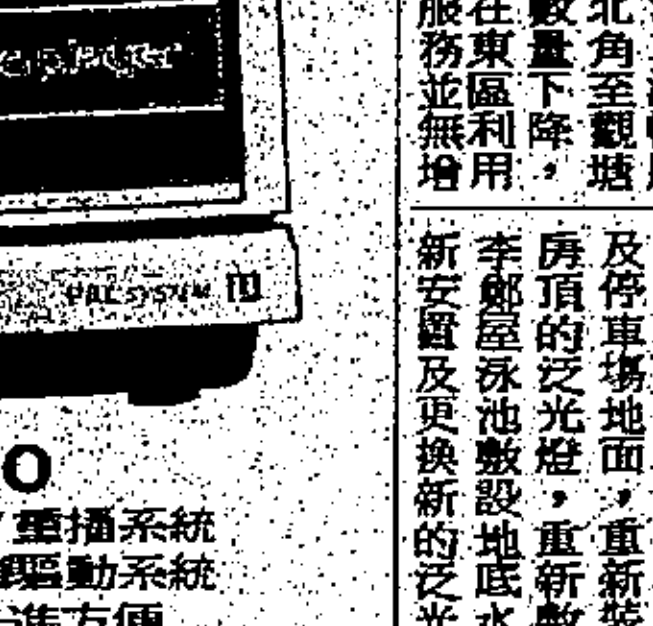
兩局專責小組成員在會議中商討有關商業罪案的審訊程序。



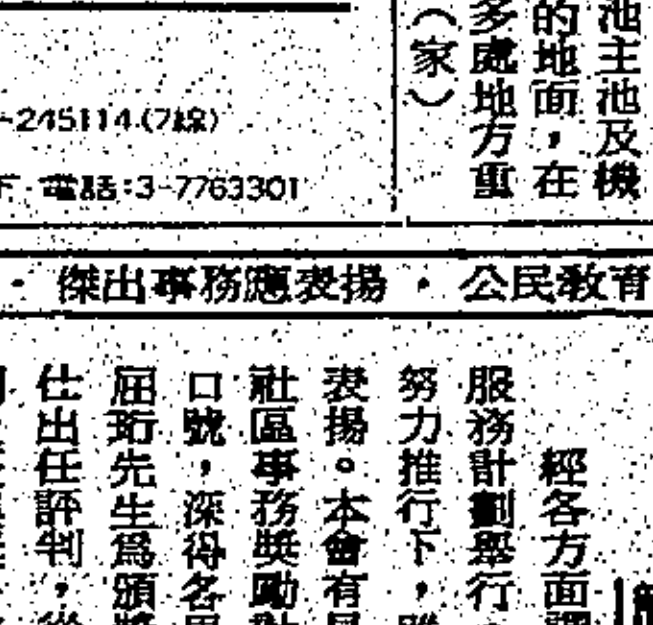
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



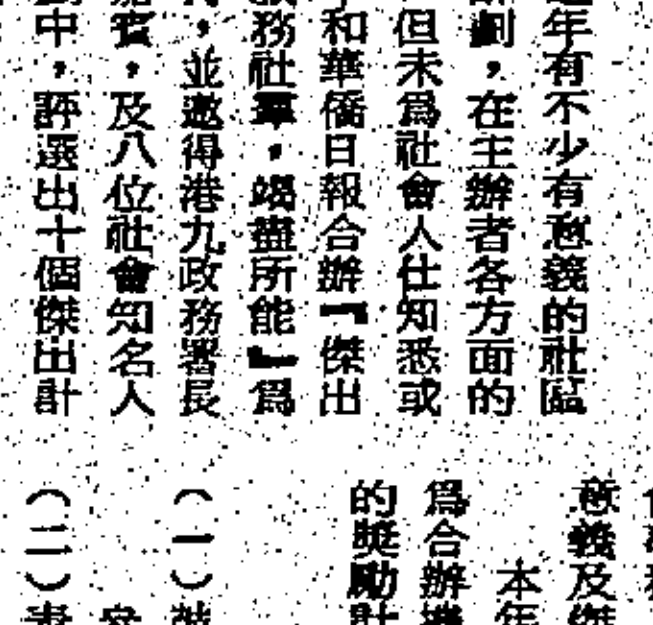
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



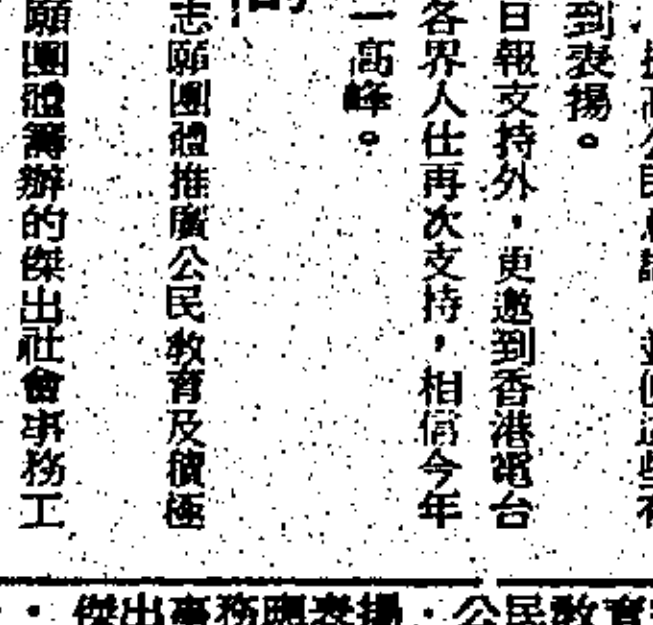
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



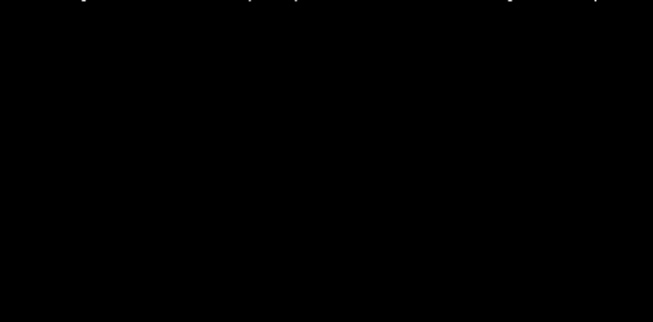
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



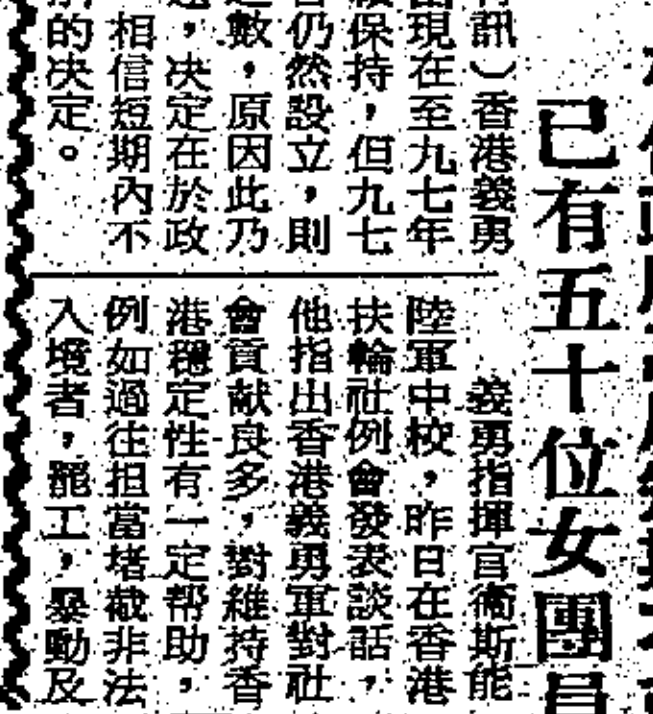
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



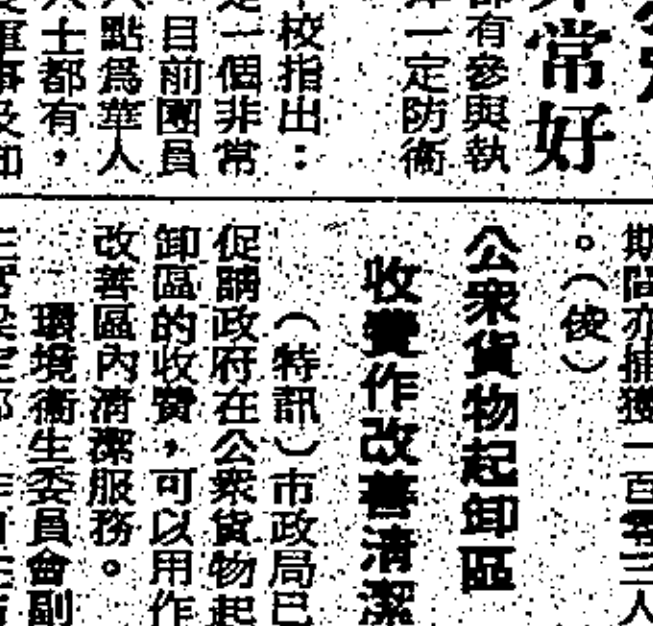
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



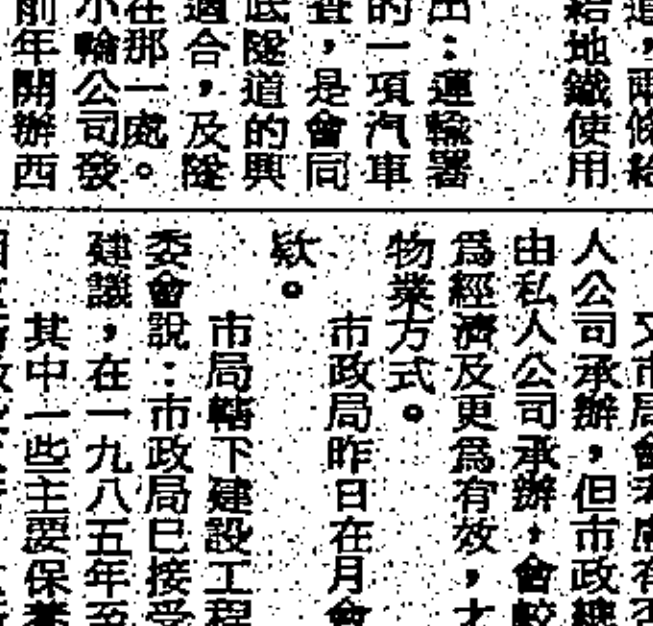
兩局專責小組成員在會議中商討有關商業罪案的審訊程序。



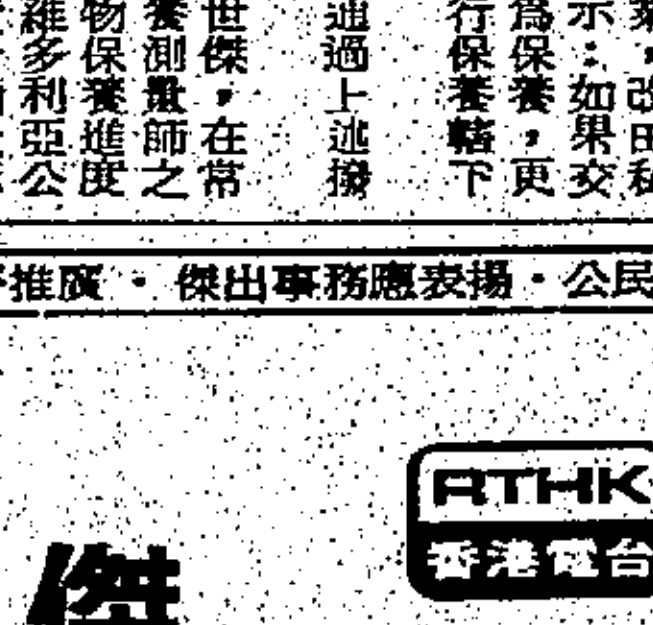
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



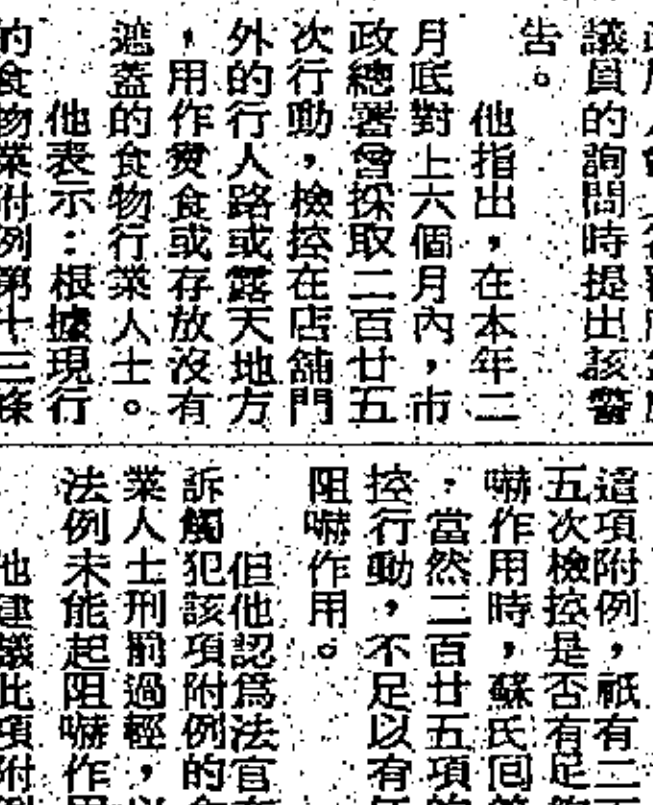
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



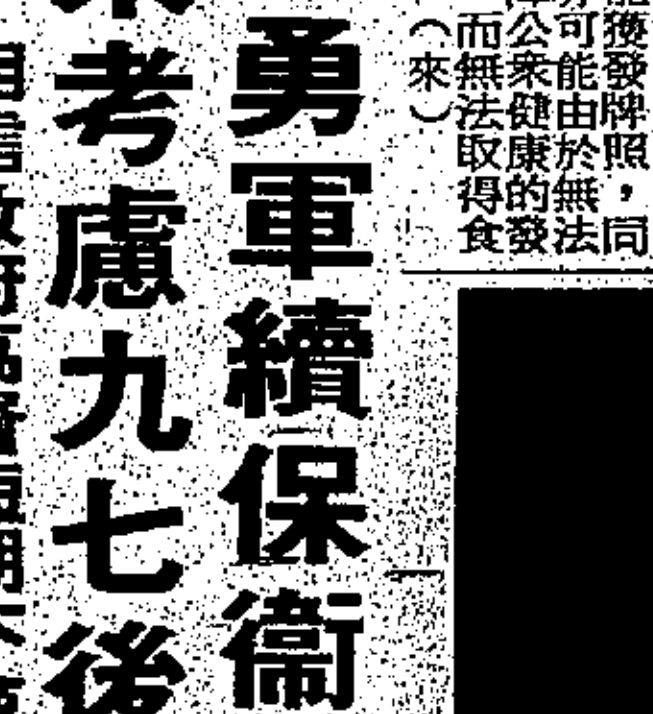
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



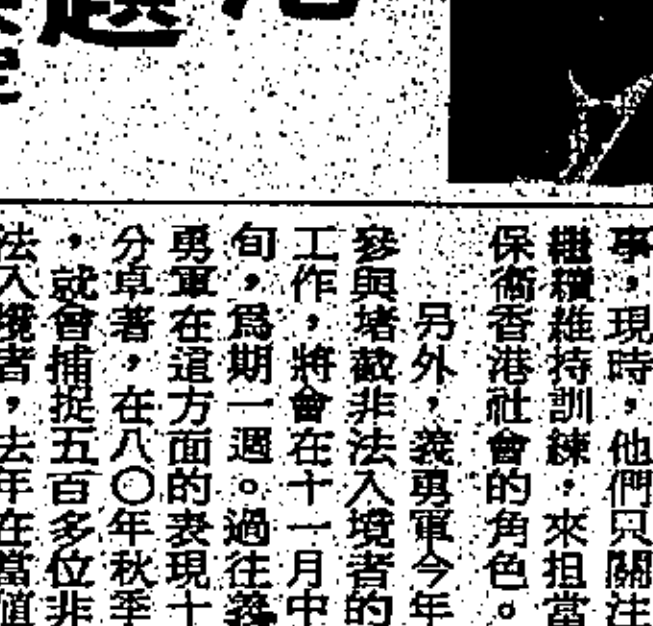
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



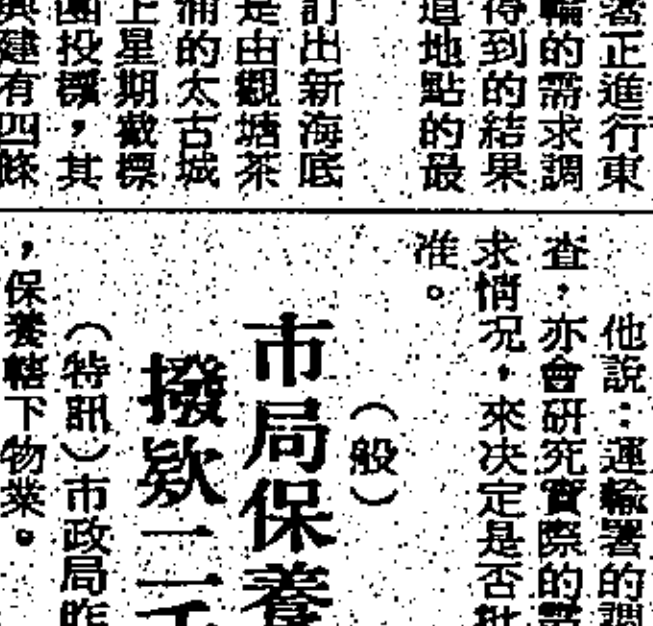
兩局專責小組成員在會議中商討有關商業罪案的審訊程序。



區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



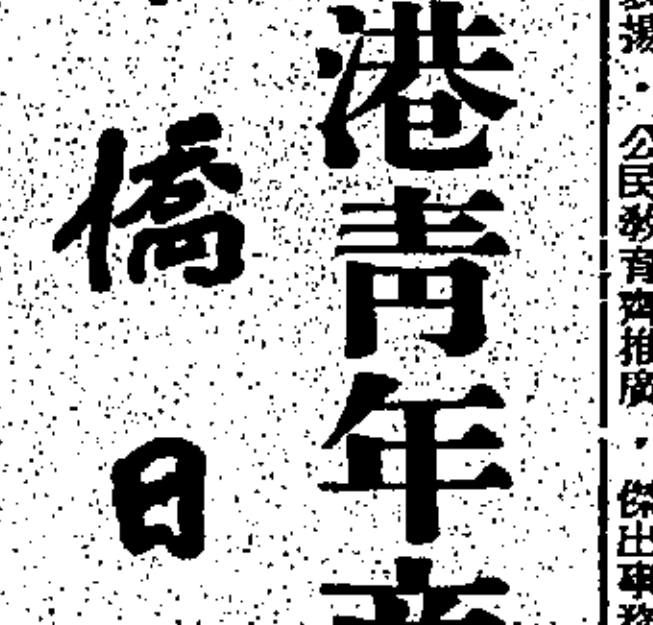
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



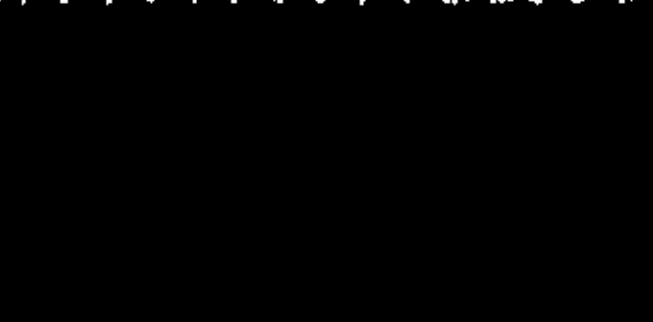
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



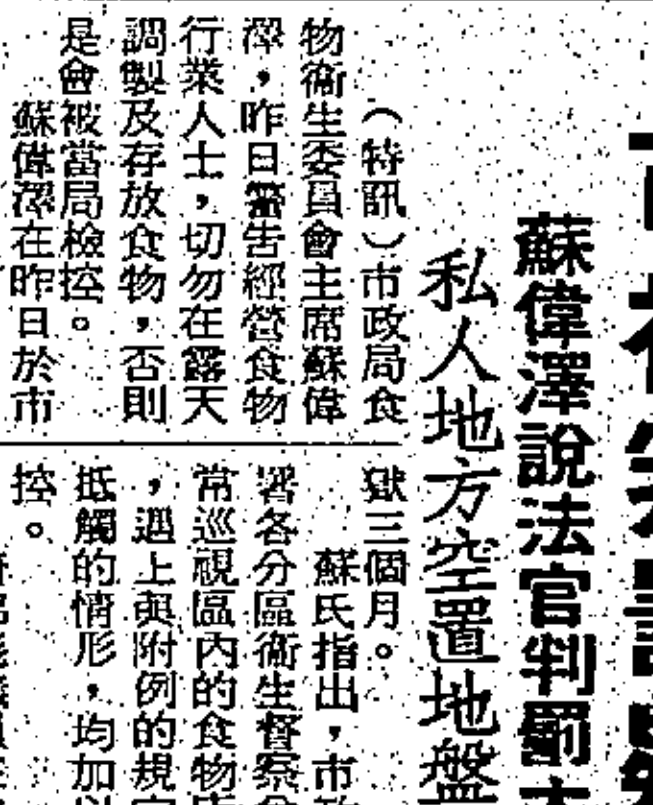
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



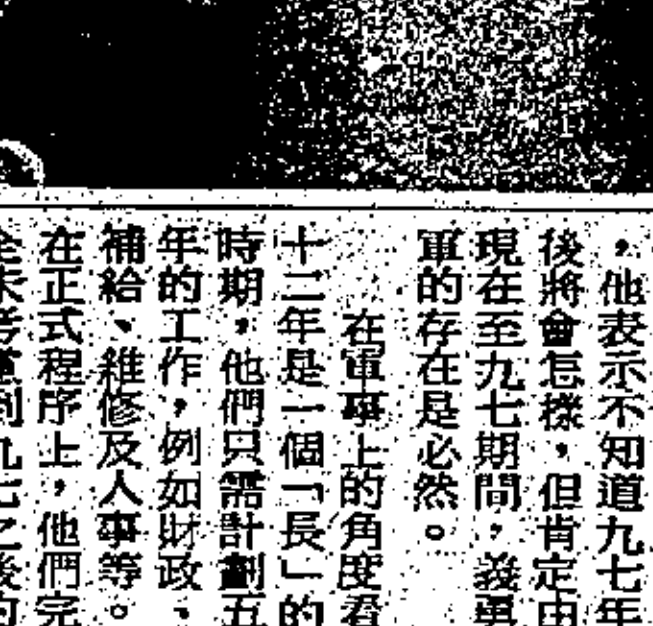
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



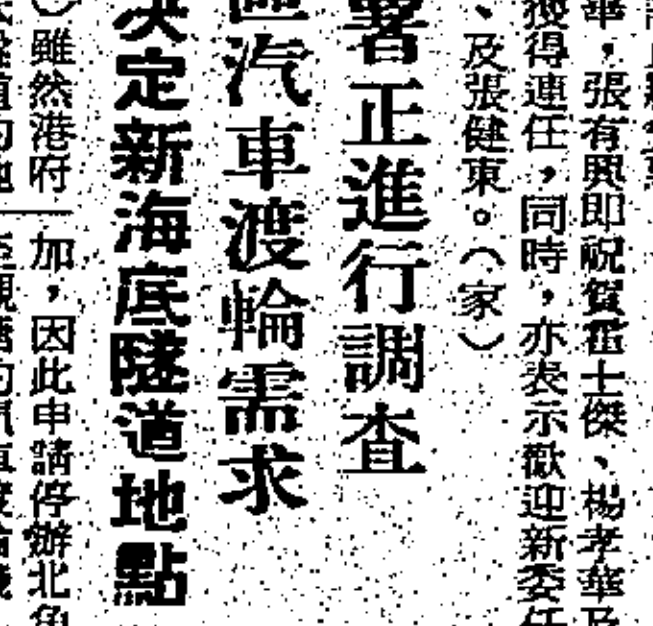
兩局專責小組成員在會議中商討有關商業罪案的審訊程序。



區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



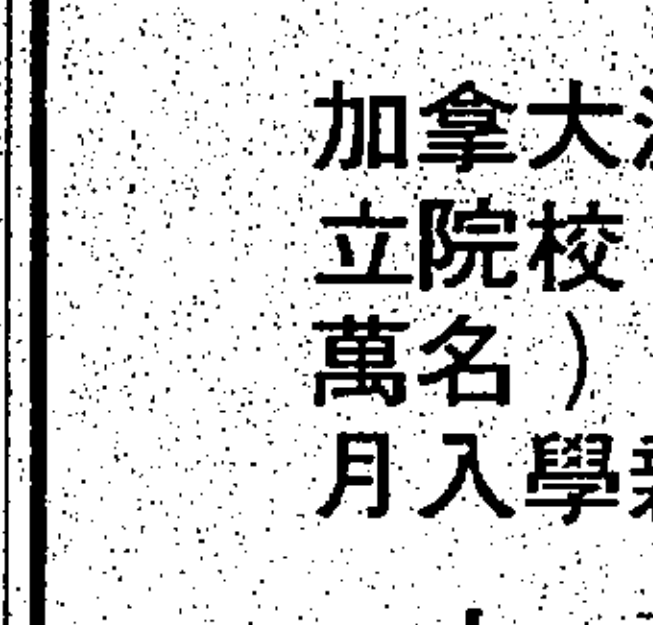
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



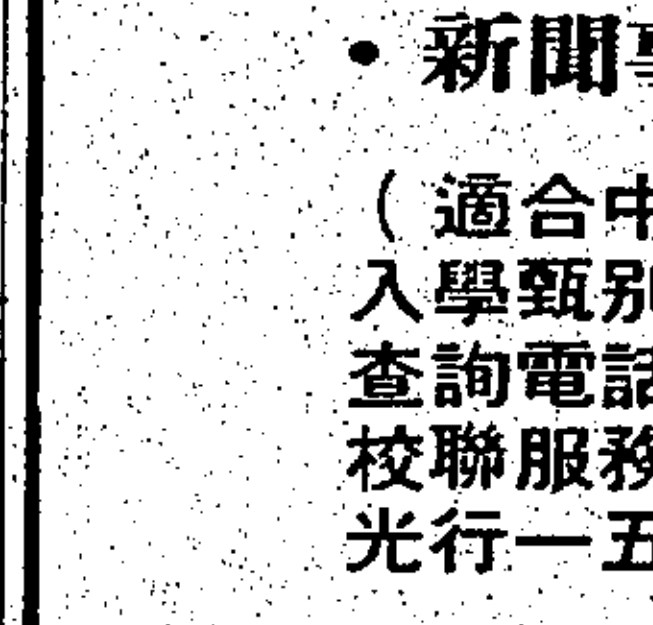
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



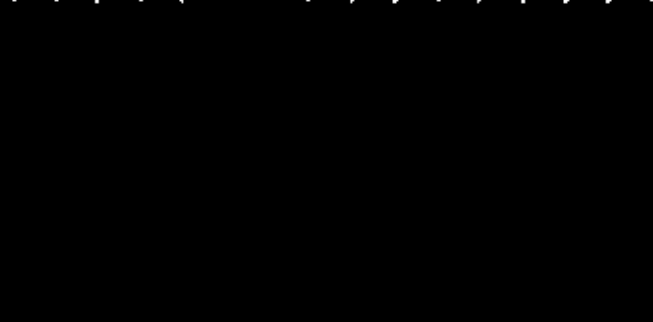
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



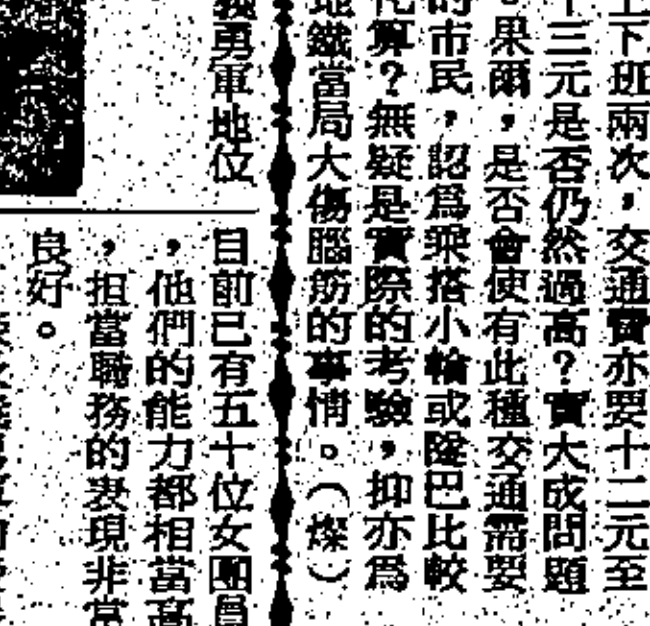
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



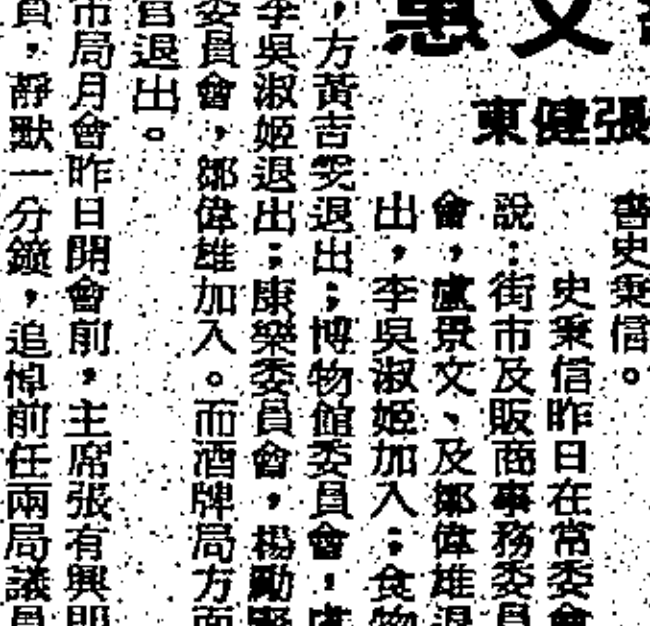
兩局專責小組成員在會議中商討有關商業罪案的審訊程序。



區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



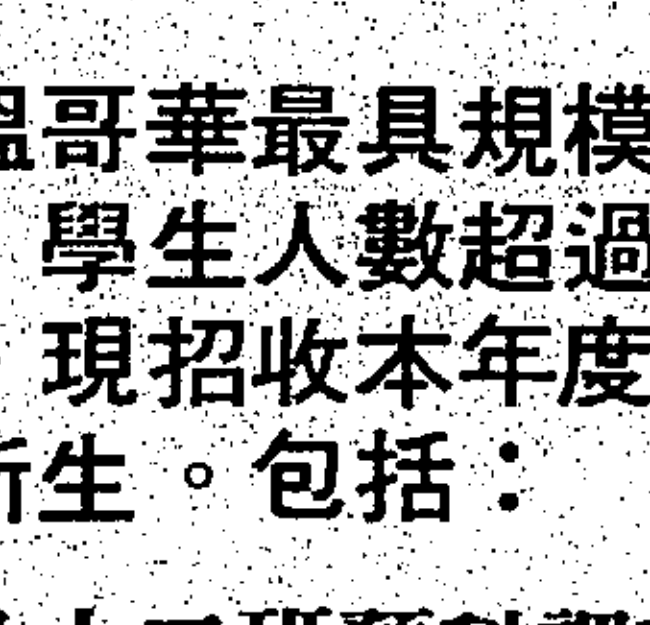
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



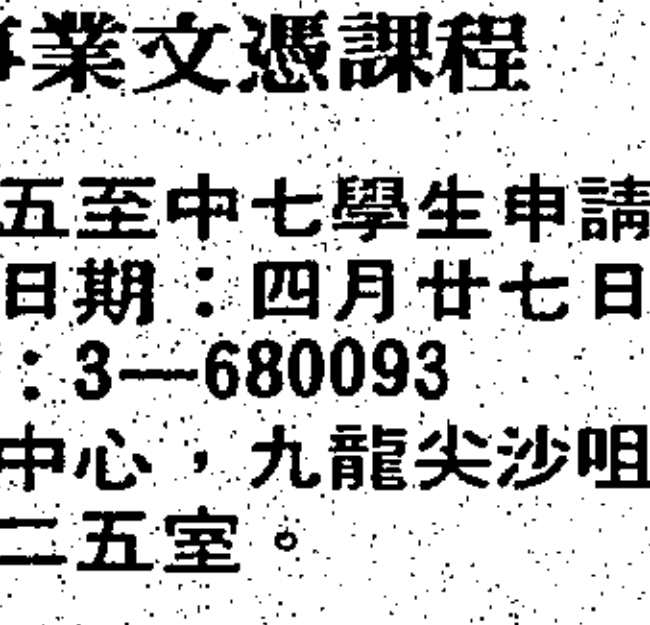
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



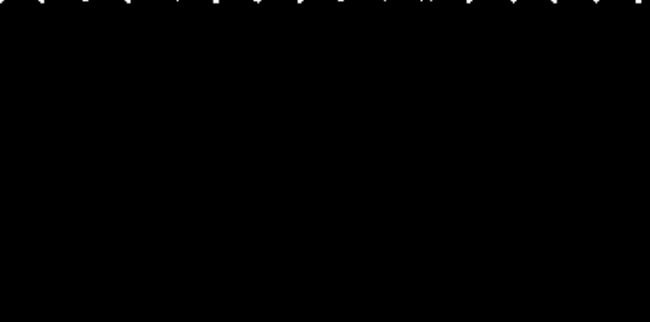
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



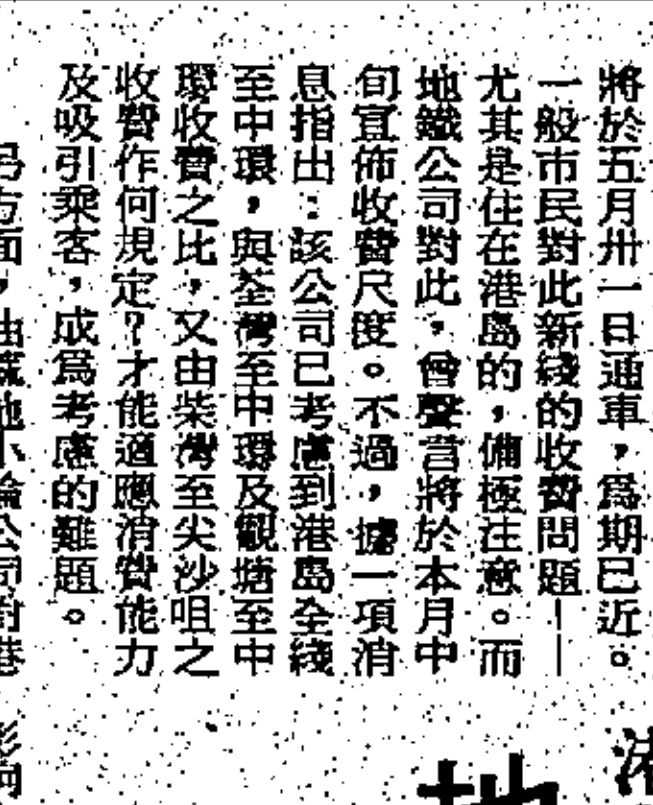
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



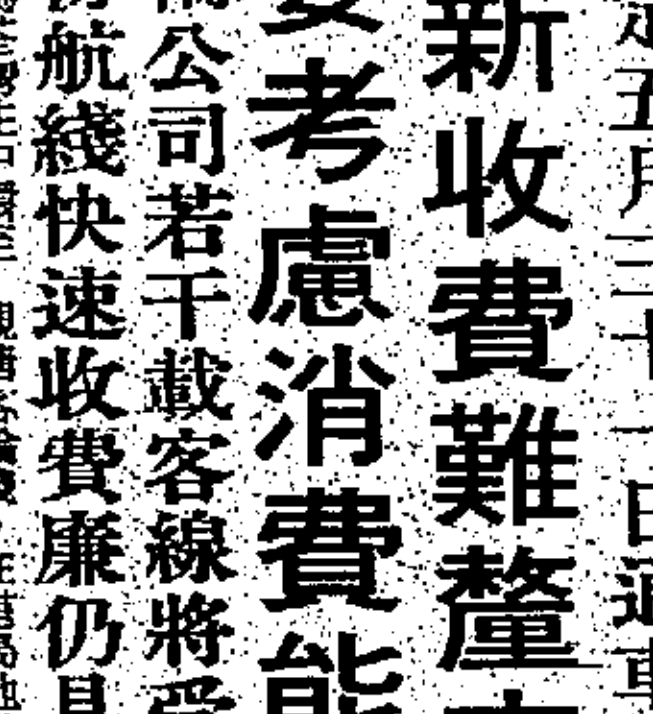
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



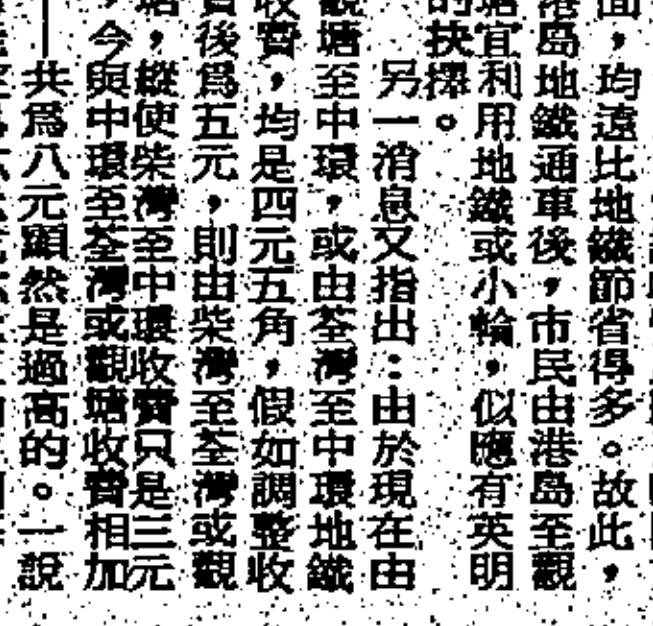
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



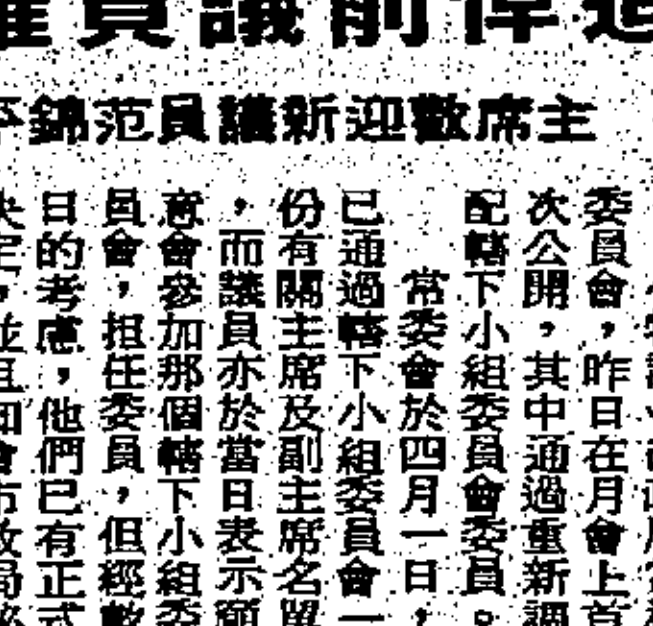
兩局專責小組成員在會議中商討有關商業罪案的審訊程序。



區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



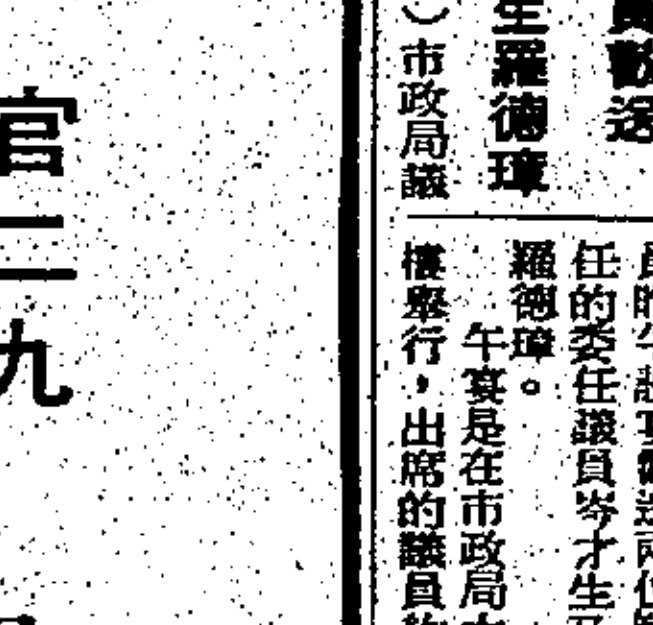
義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



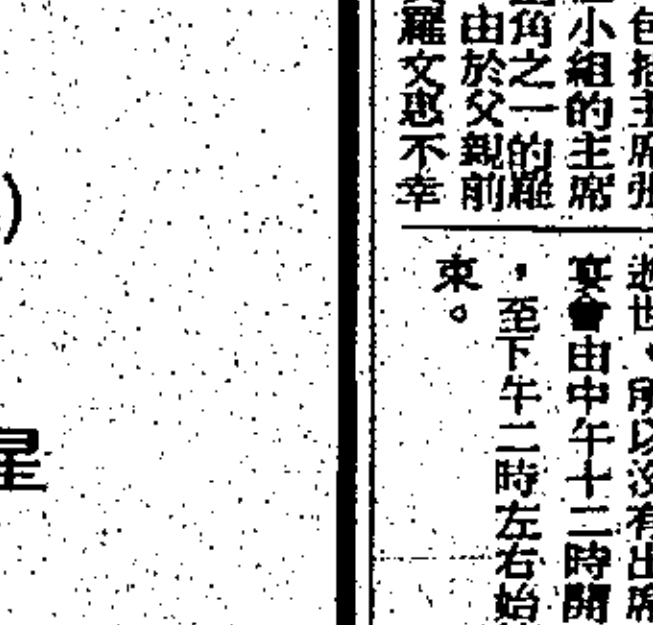
鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



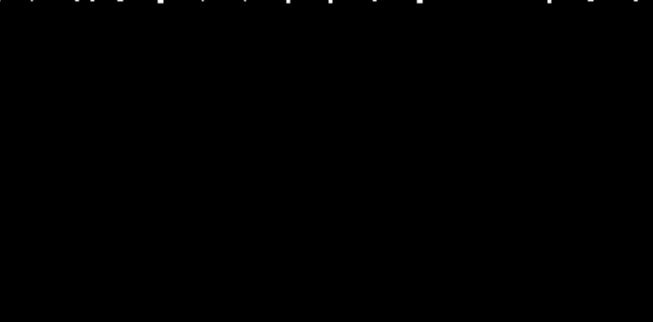
區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。



義勇軍成員在會上表示，他們將繼續保衛香港。



鍾文一昨日辭職，市議員羅卓英昨日在會上悼。



區議員陳健安在會上發表講話，批評區議員津貼過低。

### 專業設計 經濟實際 三洋VTC2000 盡合重播完美要求

三洋VTC-2000錄影帶播放機，一切設計，盡求完美。畫面美觀，音質優美，其他錄影機，售價相宜，但經濟實用。

**Beta**

**VTC 2000**

- 雙磁頭錄影/播放系統
- 5馬達石蠟驅動系統
- 正面入帶，先進方便
- 快速前後快進
- 定時功能
- 視頻/音頻輸入/輸出插座
- 加設或取消電視機開關
- 即可錄影或播放節目

**SANYO** 達誠三洋電器有限公司

總經銷：九龍彌敦道362號二樓 電話：3-440151 3-450206 九龍深水埗彌敦道122號地下 電話：3-763301

### 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

聯絡人姓名：\_\_\_\_\_

聯絡人職位：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_ 簽名：\_\_\_\_\_

表格請寄下列地址

皇后大道中二七二號中央大廈16樓

## 海港青年商會

「傑出社會事務獎勵計劃」收

### 海港青年商會 香港電台 聯合主辦

## 傑出社會事務獎勵計劃

經方面調查，發現近年有少數熱心社會事務的團體，在社會事務方面表現傑出，為社會做出貢獻。本會為鼓勵更多團體參與社會事務，特設此獎勵計劃。凡在社會事務方面表現傑出的團體，均可申請參加。本會將根據申請人的表現，頒發獎勵證書，以資鼓勵。

（一）獎勵對象：凡在社會事務方面表現傑出的團體，均可申請參加。

（二）獎勵名額：本會每年頒發獎勵證書十名。

（三）獎勵程序：申請人須填妥申請表，並附上相關資料，寄回本會。本會將根據申請人的表現，進行評核。評核結果將在本會網頁上公佈。

（四）獎勵證書：本會將根據評核結果，頒發獎勵證書。獎勵證書將由本會主席簽名，並蓋上本會印章。

（五）獎勵用途：獎勵證書將作為申請人參與社會事務的證明，並可作為申請人參加其他社會事務的參考。

## VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE

Canada

### 加拿大溫哥華最具規模官 立院校（學生人數超過二 萬名）。現招收本年度九 月入學新生。包括：

- 十一及十二班預科課程
- 大學一年及二年課程
- 會計文憑課程
- 新聞事業文憑課程

（適合中五至中七學生申請）

入學報別日期：四月廿七日

查詢電話：3-680093

校聯服務中心，九龍尖沙咀星  
光行一五二五室。



# 華僑經濟

## 繼藥材傳徵出口稅後 飼料高粱亦傳徵稅

市傳徵稅幅度達百分之廿九，港商多抱觀望，靜待春季交易會開幕後才決定行動。

【本報訊】繼藥材出口徵稅後，市傳徵稅幅度達百分之廿九，港商多抱觀望，靜待春季交易會開幕後才決定行動。

## 大陸沿海城市紡織品直接出口 港紡織業經銷商更受打擊

內地紡織品出口證未能阻止水貨運來，如再放寬，將影響港經銷商生意。

【本報訊】大陸沿海城市紡織品直接出口，港紡織業經銷商更受打擊。內地紡織品出口證未能阻止水貨運來，如再放寬，將影響港經銷商生意。

## 泰國在去年 外來遊客有進步

達二三四萬餘人

【本報訊】泰國旅遊局公佈，去年（一九九四）泰國外來遊客有進步，達二三四萬餘人。

## 台上月出口負成長

小幅度順貿易

【本報訊】三月分出口貿易，小幅度順貿易，小幅度順貿易。

## 西海綢緞之鄉

在美洲合製

【本報訊】西海綢緞之鄉，在美洲合製。

## 大陸沿海城市紡織品直接出口

港紡織業經銷商更受打擊

【本報訊】大陸沿海城市紡織品直接出口，港紡織業經銷商更受打擊。

## 天祥公證處

擴展其服務範圍

【本報訊】天祥公證處，擴展其服務範圍。

## 棉紗銷量相應減少

春交會後才能明朗

【本報訊】棉紗銷量相應減少，春交會後才能明朗。

## 店鞋來以節春

因處終始意生

【本報訊】店鞋來以節春，因處終始意生。

## 樓宇市道全面趨活絡

牆紙銷情增幅仍微

【本報訊】樓宇市道全面趨活絡，牆紙銷情增幅仍微。

## 轉口去銷大陸綢緞

因土地及資本關係，本港向無

【本報訊】轉口去銷大陸綢緞，因土地及資本關係，本港向無。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 私校申請九月加費

最遲本月十五截止

【本報訊】私校申請九月加費，最遲本月十五截止。

## 公民教育活動週

本月十五日起舉行

【本報訊】公民教育活動週，本月十五日起舉行。

## 四屆編採研討班

今起至十日期間舉行

【本報訊】四屆編採研討班，今起至十日期間舉行。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。

## 星華比銀行

減最惠貨息

【本報訊】星華比銀行，減最惠貨息。



# 本港新聞

## 公務員今年加薪率 由八點七至十點七

### 行政局已通過接納方案 銓敘科今日與三個評議會討論

【本報訊】行政局昨日通過了公務員加薪方案，由八點七至十點七不等。銓敘科今日將與三個評議會（公務員、教師及警務）討論該方案。該方案是根據公務員薪酬委員會的建議而擬定的。委員會建議，公務員的薪酬應與通脹率掛鈎，並考慮到公務員的工作表現及工作環境。行政局在通過該方案時，表示將盡力維持公務員的薪酬水平，以確保公務員的忠誠及工作效能。

## 消防處職工會支持 評議會所提出加薪

### 月薪四千下應加百分之三點八

【本報訊】消防處職工會昨日表示，支持評議會所提出的加薪方案。工會主席表示，消防處的工作非常艱辛，且存在一定程度的危險，因此，加薪是合理的。工會表示，將與評議會密切合作，爭取早日落實加薪方案。評議會方面表示，將考慮到消防處的特殊情況，在加薪方案中給予適當的調整。

## 居屋第七期乙 今揭珠定得主

【本報訊】居屋第七期乙的抽獎結果昨日揭曉。共有三千一百一十名申請人參加了抽獎。抽獎結果顯示，中獎號碼為：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

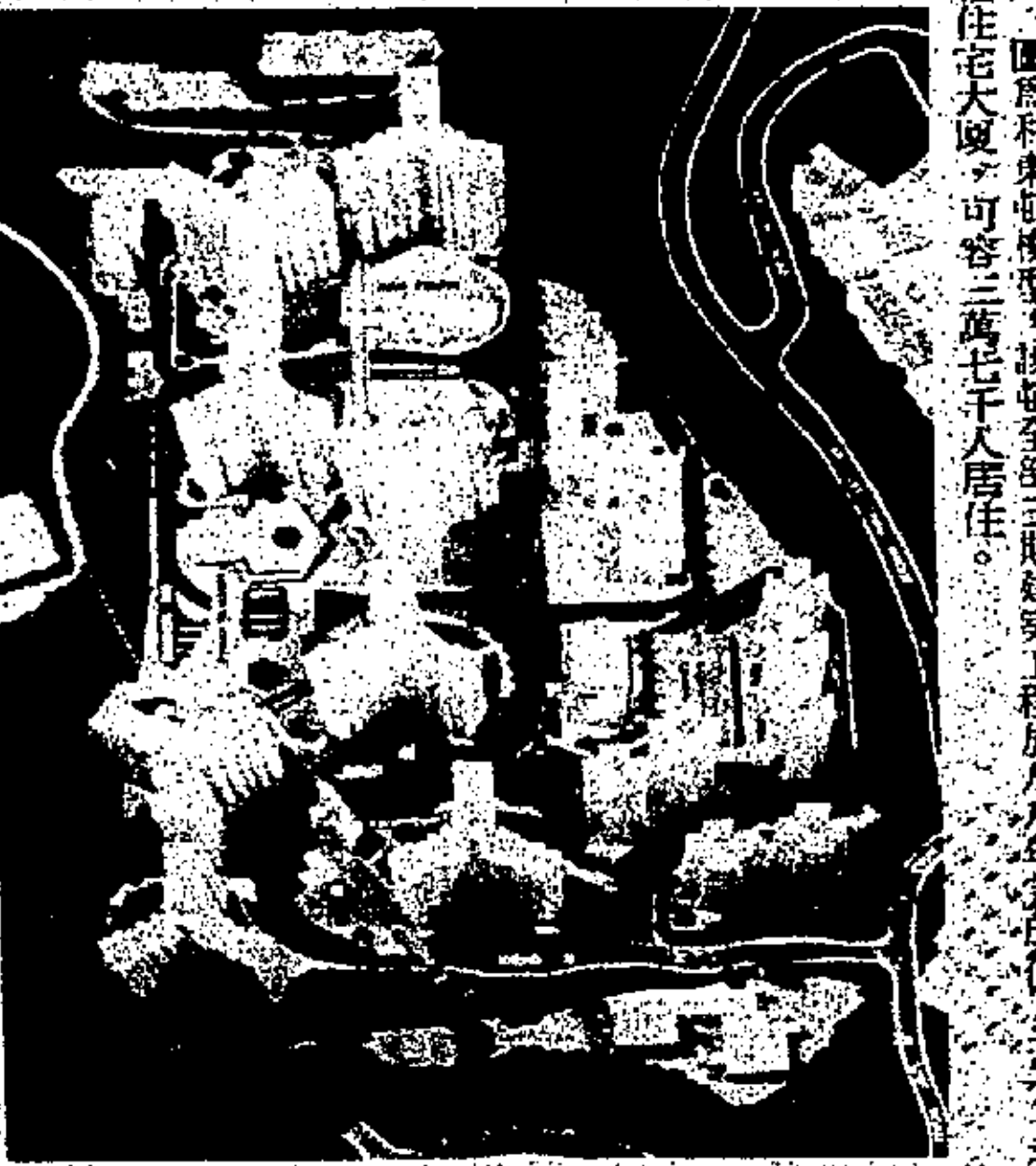
## 第廿八期六合彩

21 29 36 38 (7)  
三獎派一萬零二百

## 中日財團投資六億

### 馬鞍山建大型居屋 三千九百個單位首期後年中落成

【本報訊】中日財團昨日宣佈，將在馬鞍山投資六億元，興建大型居屋三千九百個單位。首期工程預計將於今年年中落成。該項投資是中日財團在港投資計劃的一部分，旨在促進香港的房屋建設及經濟發展。中日財團表示，將與香港政府合作，確保項目的順利進行。



## 國際機械設備展覽 十多個國家廠商參加

### 工舉行四天 中國派團考察

【本報訊】國際機械設備展覽會將於下月在香港舉行，屆時將有十多個國家的廠商參加。展覽會將展示最新的機械設備及技術，為業界提供一個交流的平台。中國政府已派出一個考察團前往參觀，以了解國際機械設備的發展趨勢。展覽會將為期四天，預計將吸引數以萬計的參觀者。

## 加徵汽車稅 無助於收入

### 徵收油稅較為公平

【本報訊】財政司昨日表示，加徵汽車稅並不能有效增加政府收入。他認為，徵收油稅是一個更為公平的方法，因為油稅是根據車輛的耗油量來徵收的，而汽車稅則是根據車輛的價值來徵收的。財政司表示，政府將繼續研究其他可行的稅收方案，以確保政府收入的穩定增長。

## 接連馬鞍山及大埔公路

### 「城門橋」明年施工 建輕鐵尚在研究未決定

【本報訊】政府計劃接連馬鞍山及大埔公路，以改善交通。該項工程預計將於明年開始施工。此外，政府還在研究在大埔公路興建輕鐵的可行性。政府表示，將根據研究結果，決定是否興建輕鐵。該項工程將為當地的居民提供更便捷的交通服務，並促進當地的經濟發展。

## 期次郵東利 厦新座四建

### 人五萬住居

【本報訊】利東邨第四座大廈將於下月落成，屆時將可容納五萬名居民。該大廈是利東邨發展計劃的一部分，旨在為當地的居民提供更多的居住空間。利東邨發展局表示，將繼續推動該項計劃，以滿足當地的住房需求。

## 三千人植樹 郊野添新綠

【本報訊】政府昨日組織了三千名義工，在郊野公園進行植樹活動。該項活動旨在增加綠化，改善環境。義工們在公園內種植了大量的樹木，為公園增添了新的綠意。政府表示，將繼續推廣類似的活動，以促進環保事業的發展。

## 不分老少齊為公益 三千人植樹

【本報訊】政府昨日組織了三千名義工，在郊野公園進行植樹活動。該項活動旨在增加綠化，改善環境。義工們在公園內種植了大量的樹木，為公園增添了新的綠意。政府表示，將繼續推廣類似的活動，以促進環保事業的發展。

## 欲購從速 超值樓宇

### 保本增值 猛勝炒金炒股

【本報訊】大德樓位於大南街11-13號，交通便利，設施齊全。該樓宇適合自住或投資。大德樓發展有限公司表示，該樓宇的售價非常合理，且具有良好的增值潛力。有意購買者請速來洽購。

### 超值樓宇 保本增值

- 一廳兩房
- 材料上乘
- 名校林立
- 地鐵站口
- 娛樂購物
- 旺舖特大
- 風水攸攸

### 大德樓

大南街11-13號(太子道口)

### 欲購從速 猛勝炒金炒股

- 三面單邊
- 外型美觀
- 子女入學
- 大巴小巴
- 凱聲麗聲
- 銀行超市
- 大丁必旺

### 大智樓

大南街14-16號(太子道口)

洽購處：邦德置業有限公司 中環干諾道中62-63號 中興大廈2樓電話：5-412272

## 超值現貨

### 收租自用兩皆宜

#### 住宅租售

珠城大廈 百德新街珠城大廈廿七樓 324-557尺  
碧荔園 薄扶林道金翠街31-33號 966-1334尺  
喬苑 山頂文輝道1-3號六樓 2200尺

#### 新大廈出售 (說明書備索)

金風大廈 香港般含道59-61號 (住宅及舖位)  
田園閣 沙田沙田圍路9-11號 (住宅及舖位)  
旭逸閣 跑馬地黃泥涌道7-9號 (住宅及舖位)  
利文商業大廈 文咸東街105-107號 (寫字樓及舖位)

#### 寫字樓及舖位租售

金鐘大廈 香港芬威街17-21號大連邊 (可全層出售)  
金基大廈 筲箕灣東大街147號 寫字樓586-1217尺 (出租)  
金樂大廈 洛克道275-277號 (可全層出售)  
舖位1346-1411尺 (經出租連租約出售)  
舖位1914-2004尺連石屎閣

#### 旺舖 (經出租連租約出售)

金高大廈 香港高街19號A, B, 1623尺及209尺  
金寧大廈 香港般含道13-15號1014-1141尺  
中環大廈 中環德輔道中29號856-4594尺  
金利大廈 灣仔摩利臣山道20-30號1588-2376尺  
金海大廈 九龍海濱道241-245號679-1651尺  
金至大廈 九龍青山道407號3110尺連閣樓

#### 廠房租售

金龍工業中心 荃灣荃灣角街4111至全層39432尺 (連租約出售)

### 利興置業有限公司 經售

中環德輔道中54-58號大華銀行大廈八樓 電話：5-263271

## 造福人群

### 謹祝 葵涌扶輪社創社社長 周偉淦先生榮膺東華三院乙丑年總理

葵涌扶輪社 林煥燦 陳光榮 林宜正 梁嘉彥 趙達榮  
周偉雄 周文光 王永強 林宜明 鄧國強  
李鴻藩 陳宗祥 袁漢明 黃耀宇 何永康 陶鵬年  
郭玉池 劉耀榮 柯振洲 定正倫 霍健新

### 全敬賀

### TEXAS, USA

Over US \$100,000 worth of depreciation, 960 acres located in Texas Panhandle. Total US \$350,000 package with mineral rights included. Gary Schueler, Giese Realty Investment Co. Box 581, Clovis, N.M. 88101. Phone 505-762-7737

### SPAIN

COSTA BRAVA: 5604 sq.m. magnificent villa, old stone, surrounded by big pine trees, sea-side, 1500 sq.m. house, 250 sq.m. covered pergola, tennis, salt water pool, 20 km to golf course, 50 km to Girona airport, 200 Million Pesetas Marti de Torras, Manuel Girona 17-7, Barcelona 34, Spain. Tel. 343321

## 一九八五年度校際英文辯論比賽 美國銀行及南華早報 聯合贊助

該賽事由香港聯校辯論社主辦，獲美國銀行及南華早報贊助。比賽旨在提高學生對辯論的認識及興趣，並促進年青人之間的友誼。賽事採取淘汰制進行，準決賽將於四月初舉行。總決賽則定於五月四日假大專會堂舉行。

### 優勝隊伍將獲得以下獎品：

- 冠軍 美國銀行送出書券 3000 元
- 亞軍 南華早報家庭書券 1000 元
- 最佳辯論員 美國銀行送出書券 1000 元
- 南華早報家庭書券 500 元

所有參加賽事同學均獲得紀念品，而每回合之賽事成績將刊登於南華早報。

### 美國銀行 South China Morning Post

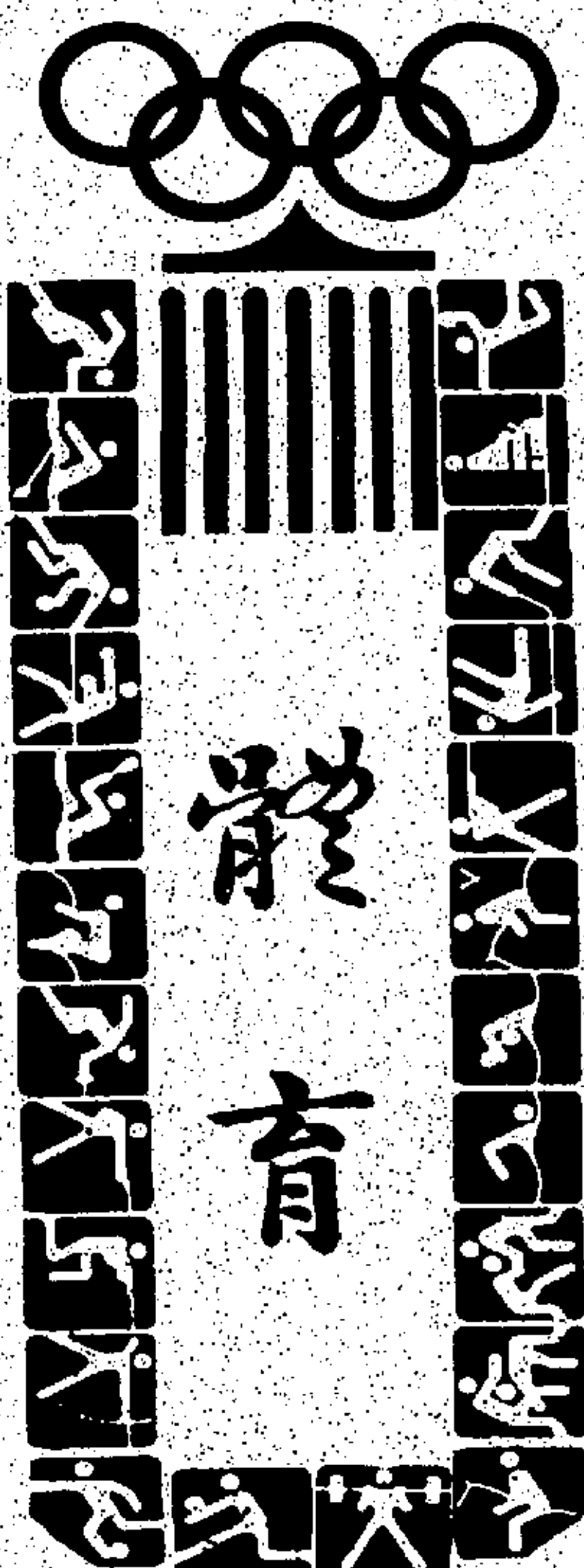
## 電氣道一段 午夜後封閉

【本報訊】電氣道一段將於本週五(四月十四日)午夜後封閉，以便進行道路工程。封閉期間，該段道路將禁止車輛通行。警方呼籲駕駛者留意交通標誌，並改道行駛。工程預計將於下週完成。

## 午夜後封閉

【本報訊】電氣道一段將於本週五(四月十四日)午夜後封閉，以便進行道路工程。封閉期間，該段道路將禁止車輛通行。警方呼籲駕駛者留意交通標誌，並改道行駛。工程預計將於下週完成。





### 歐洲盃今舉行準決賽首仗

### 祖雲達斯門布達錫

### 法隊主將倒戈相向

### 盟主利物浦迎戰彭納非安高斯

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

【法新社巴黎八日電】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

### 男初兵 今有三仗

【本報訊】歐洲盃足球賽準決賽首仗，將於今晚在巴黎舉行。這場比賽將由法國隊對陣比利時隊。法國隊在首場比賽中以二比零擊敗比利時隊，取得首場勝利。比利時隊則在首場比賽中以二比零擊敗荷蘭隊。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

### 廣東省男女壘球隊訪港 週末起賽四場

【本報訊】廣東省男女壘球隊將於本週末訪問香港，並與本地球隊進行四場比賽。廣東隊在過去幾個月中表現出色，曾多次獲得全國冠軍。他們此次來港，是希望通過與本地球隊的比賽，進一步提高球隊的實力。香港壘球隊對此表示歡迎，並表示將全力以赴，爭取取得好成績。

### 國際少年網球錦標賽 昨天兩場揭幕

【本報訊】國際少年網球錦標賽將於本週末在巴黎舉行。昨天是比賽的第一天，兩場比賽同時進行。法國隊在兩場比賽中均取得勝利，展現了強大的實力。比利時隊則在兩場比賽中均告失利。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

### 中共少年將參加 二百餘小將參加

【本報訊】中國少年網球隊將於本週末訪問香港，並與本地球隊進行四場比賽。中國隊在過去幾個月中表現出色，曾多次獲得全國冠軍。他們此次來港，是希望通過與本地球隊的比賽，進一步提高球隊的實力。香港網球隊對此表示歡迎，並表示將全力以赴，爭取取得好成績。

### 七個美國城市競逐 主辦九二冬季奧運

【本報訊】美國政府將於本週末宣佈，將在哪個城市舉辦一九九二年冬季奧運會。目前，有七個城市競逐主辦權，分別是：紐約、洛杉磯、芝加哥、聖路易、西雅圖、波特蘭和溫哥華。紐約和洛杉磯是熱門的競爭者，因為它們擁有完善的體育設施和優秀的組織能力。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

### 英足總審理騷亂案 盧頓可能建網網

【本報訊】英足總將於本週末審理有關足球場騷亂案的案件。盧頓足球俱樂部可能面臨被勒令關閉的風險。英足總表示，如果盧頓俱樂部不能證明其有能力控制場內秩序，將不得不採取果斷行動。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

### 業餘足球盃 光華奪冠軍

【本報訊】業餘足球盃決賽將於本週末舉行。光華足球俱樂部在決賽中以二比零擊敗對手，奪得冠軍。光華隊在比賽中展現了強大的實力，從頭到尾都牢牢地控制著比賽。這場比賽將決定誰將晉身決賽。法國隊的主帥是亨利·米歇爾，比利時隊的主帥是馬克·希斯。這場比賽預計將非常激烈，因為兩支球隊都是歐洲盃的熱門球隊。

# 要言不煩



## CSL

時間就是金錢，日理萬機的人士，或業務通訊異常繁忙的機構所倚重的理想商業通訊器材應具備多項卓越功能，經濟實用、省時利便，始為上選。

CSL的內外線電話系統，效率高超、操作簡便，無疑是掌握時間、節省金錢的最佳現代化商業通訊系統，共有五種系列，適合不同類型和規模的機構採用。

新衛星系列是內外線電話系統科技上的最新突破，流線型機身配合多項先進優越的功能裝置，可安裝六至十二條街線，及十六至三十二部分機。

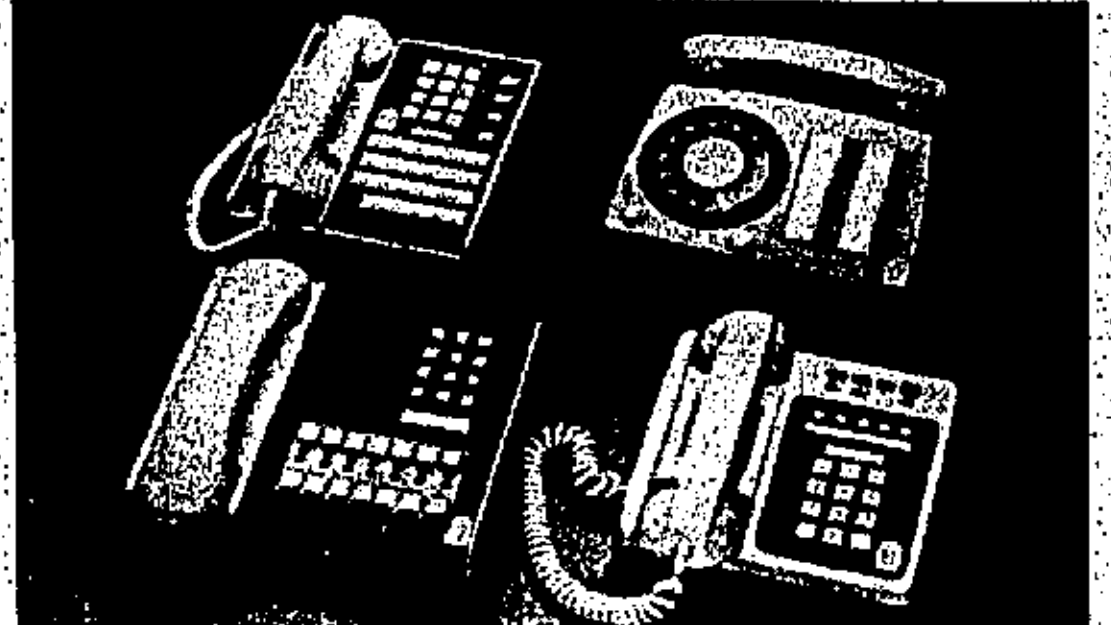
新衛星系列設計精巧，具有四十三種卓越功能，可迎合不同規模機構的需要，是理想的內外線電話系統。

至於外型典雅脫俗的金星系列是專為行政人士而設，具備多種優越設備，職員人數多寡，同樣適用。

而廣受歡迎的銀星系列的最大優點是操縱簡易，結構齊全精密，具備多種標準功能及附件裝置，可安裝四至十條街線，及十至三十部分機。

另外，雙星2+6系列可安裝兩條街線及六部分機，並可用作內線電話系統，按鍵式設計，使用方便，更具集體傳呼功能。

上述林林總總，各擅勝場的內外線電話系統，只有全港獨當一面的電話器材專家CSL始能為閣下提供，而且一如CSL其他產品，榮獲香港電話公司嘉許，保證品質優良，性能超卓，安裝及保養服務優良，物有所值及完全符合香港電話網絡規格，自能提高閣下商業通訊的效率，促進業務發展。



**通訊服務有限公司**  
電話語言專家 通訊器材總匯  
通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構

選購電話 電話商店一應俱全













### 英國甲組足球聯賽護級戰

#### 盧頓挫史篤城 流浪勝韋斯咸

【本報訊】英國甲組足球聯賽護級戰，昨晚在盧頓球場展開。盧頓隊以二比零擊敗史篤城隊，保住甲組地位。流浪隊則以二比零擊敗韋斯咸隊，保住甲組地位。

### 世界網球錦標賽

#### 麥恩萊列首種子 麥恩萊列首種子

【本報訊】世界網球錦標賽，昨晚在倫敦展開。麥恩萊列首種子，麥恩萊列首種子。

### 南華會獲男甲冠軍

#### 體育節足球淘汰賽

【本報訊】南華會足球隊，昨晚在體育節足球淘汰賽中，以二比零擊敗對手，獲得男甲冠軍。

### 英跑家奧偉復出

#### 即贏七公里公路賽

【本報訊】英國著名跑家奧偉，昨晚在七公里公路賽中，以二比零擊敗對手，復出賽場。

### 本港新聞

#### 男子亂倫引出一幕家庭悲劇

【本報訊】一名男子因亂倫行為，引出一幕家庭悲劇。該男子被控以亂倫罪名，並被判入獄。

### 黃大仙地鐵路

#### 老翁跌落路軌 送院情況惡劣

【本報訊】一名老翁昨晚在黃大仙地鐵路旁，因不慎跌落路軌，送院後情況惡劣。

### 多處受傷送院

#### 女童終不治

【本報訊】多處受傷送院，女童終不治。

### 列為兇殺案

#### 女童終不治

【本報訊】列為兇殺案，女童終不治。

#### 警方查車拘捕四人 檢獲一批錄影機 疑是運大陸私貨

【本報訊】警方昨晚在沙田區，查獲一批錄影機，疑是運大陸私貨。警方拘捕了四名涉案男子。

#### 沙田三個公共屋邨調查顯示 邨內若設中途宿舍 九成商戶考慮搬遷

【本報訊】沙田三個公共屋邨調查顯示，邨內若設中途宿舍，九成商戶考慮搬遷。

### 市區屋邨通訊

#### 路馬過橫欄變險 冒年青使誘免 署輸運促民邨田白 綫馬斑閉封已開重

【本報訊】路馬過橫欄變險，冒年青使誘免，署輸運促民邨田白，綫馬斑閉封已開重。

### 禾軍商戶要求減租

#### 否則集體結業他遷

【本報訊】禾軍商戶要求減租，否則集體結業他遷。

### 元洲街郵車路

#### 美林邨多違例泊車

【本報訊】元洲街郵車路，美林邨多違例泊車。

### 祥華邨照明已足

#### 美林邨多違例泊車

【本報訊】祥華邨照明已足，美林邨多違例泊車。

### 堂言群

#### 美林邨多違例泊車

【本報訊】堂言群，美林邨多違例泊車。

### 週年紀念

#### 美林邨多違例泊車

【本報訊】週年紀念，美林邨多違例泊車。

### 四月十三

#### 美林邨多違例泊車

【本報訊】四月十三，美林邨多違例泊車。





# 東華三院乙丑年總理就職典禮特輯

## 工作展望

東華三院主席 朱飛龍

在歷屆前賢的努力耕耘下，東華三院現已發展為本港規模最大的社會服務機構，提供多元化的服務。時至今日，東華三院除提供先進的醫療服務外，更管理多個不同類型的服務單位，包括各類教育服務、康樂服務、老人院舍、老人康樂中心、幼稚園、青少年中心及各類公共服務單位等，應付社會各界的各種需要。東華三院在過去一年，在主席朱飛龍的領導下，在各界人士的支持下，在服務、管理、行政、財政、人事、教育、康樂、老人、青少年、公共服務等各個方面，均取得長足的進步。在過去一年，東華三院在主席朱飛龍的領導下，在各界人士的支持下，在服務、管理、行政、財政、人事、教育、康樂、老人、青少年、公共服務等各個方面，均取得長足的進步。



主席龍飛朱

雖然主席通常都會在就職典禮中發表來年的工作大綱，但由於本院服務範圍極為廣泛，本人實難以在此逐一詳述。大致而言，乙丑年董事局會按照社會的進展，配合環境的變遷及市民的需求而發展本院的服務，以確保資源獲得適當的運用。近十年來，本港人口劇增，市民生活方式及思想亦有顯著的進步，各種因素令到良好醫療服務的需求日益增加，因此本院董事局將致力推行上屆董事局訂立的「十年發展計劃」，以加強本院的醫療服務，深信在政府及社會人士的支持下，這個計劃必能得到不少的進展。

### 詹金源副主席略歷



副主席源金詹

### 劉寶詠副主席略歷



副主席詠寶劉

### 張耀榮副主席略歷



副主席榮耀張

### 黃永鏗總理略歷



理總鏗永黃

### 周偉淦總理略歷



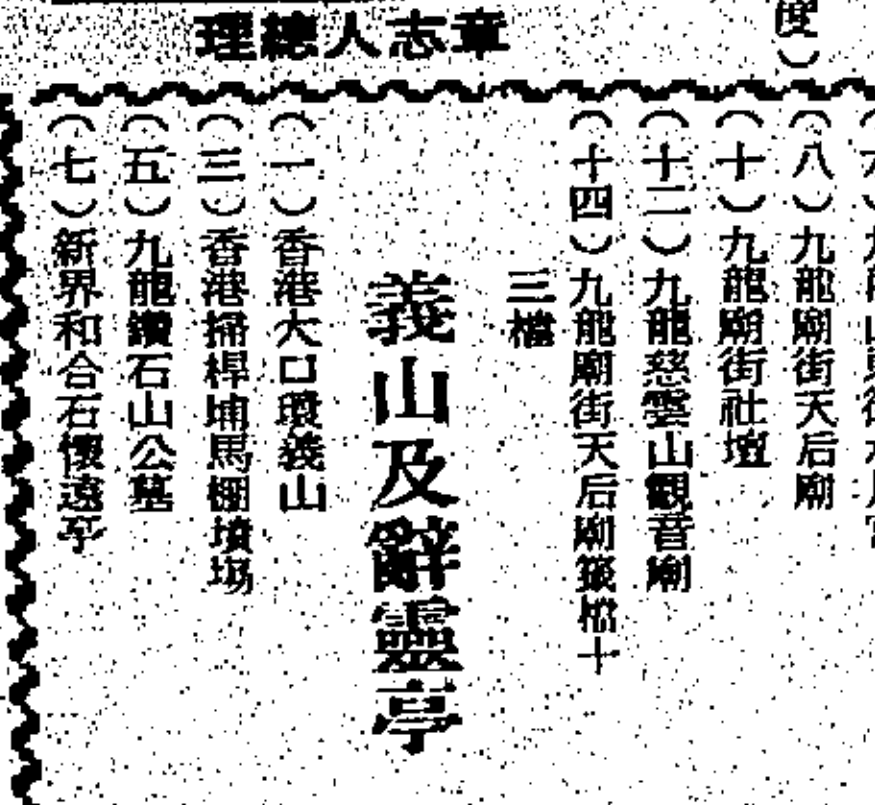
理總淦偉周

### 章志人總理略歷



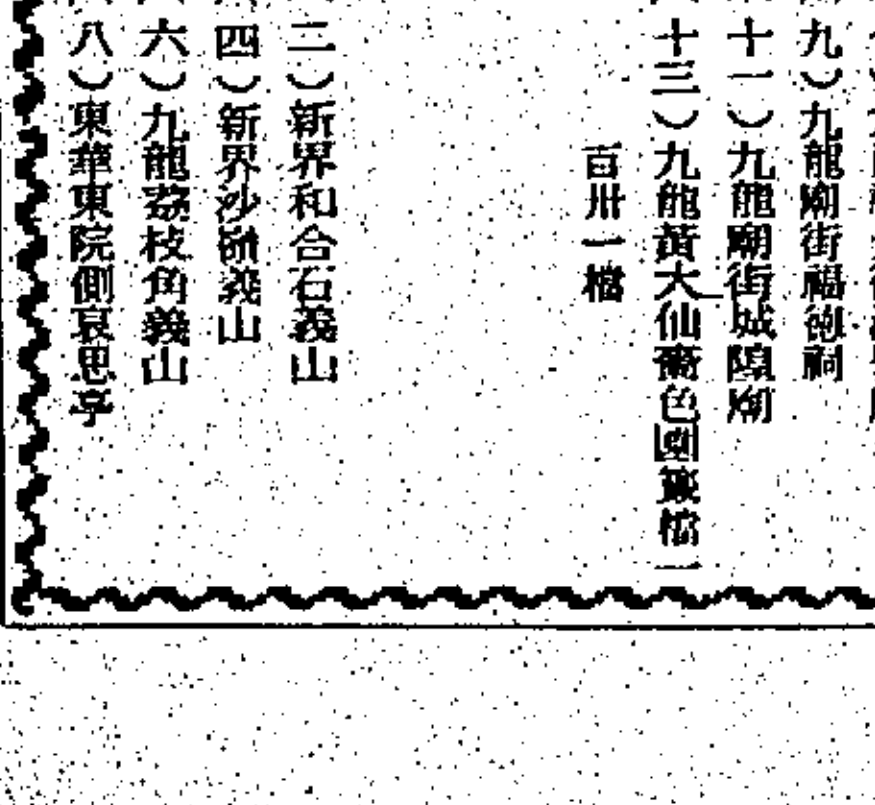
理總人志章

### 高耀麟總理略歷



理總麟耀高

### 安老院、老人宿舍、老人中心



理總院老安



理總統天余



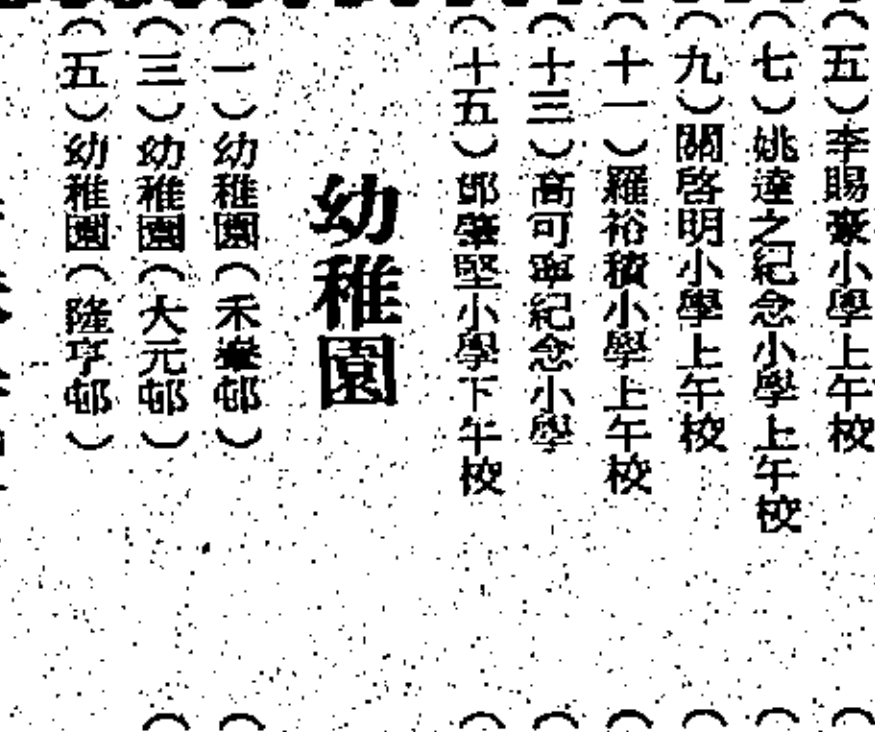
理總統天余



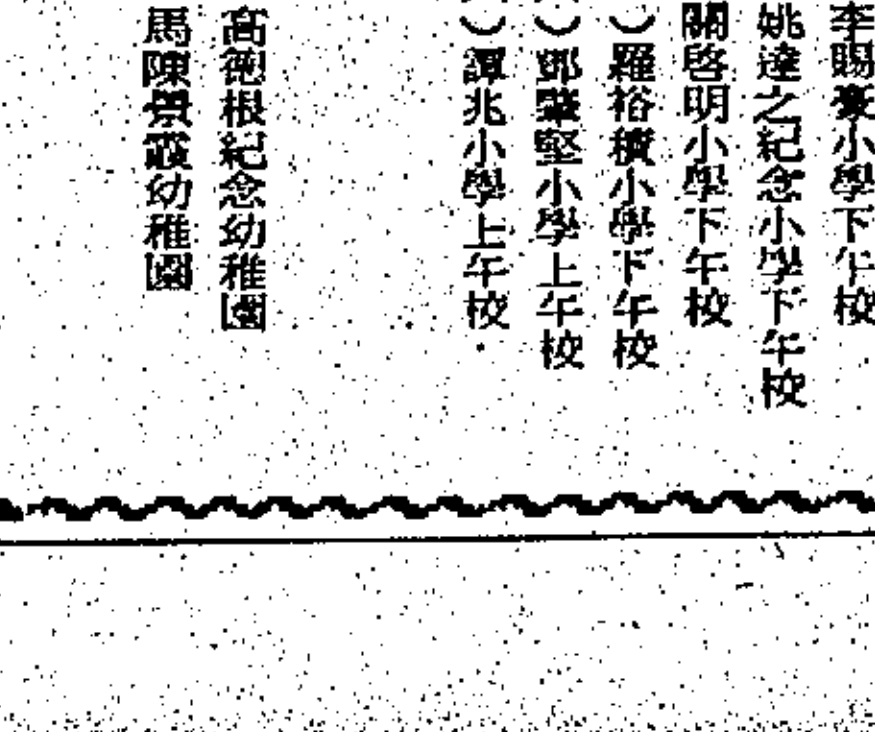
理總統天余



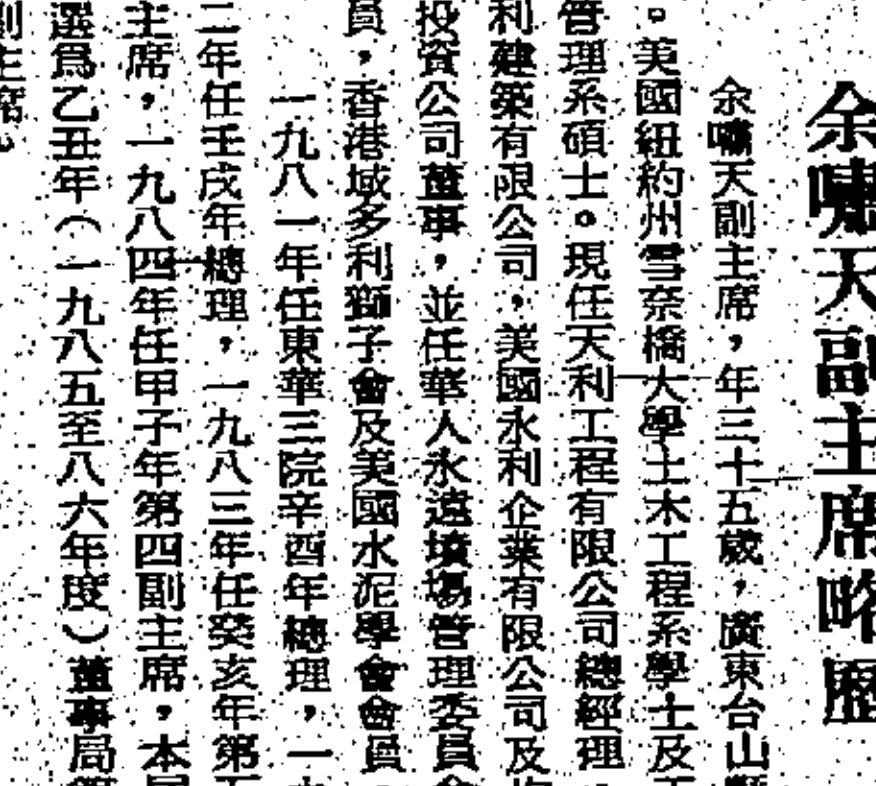
理總統天余



理總統天余



理總統天余



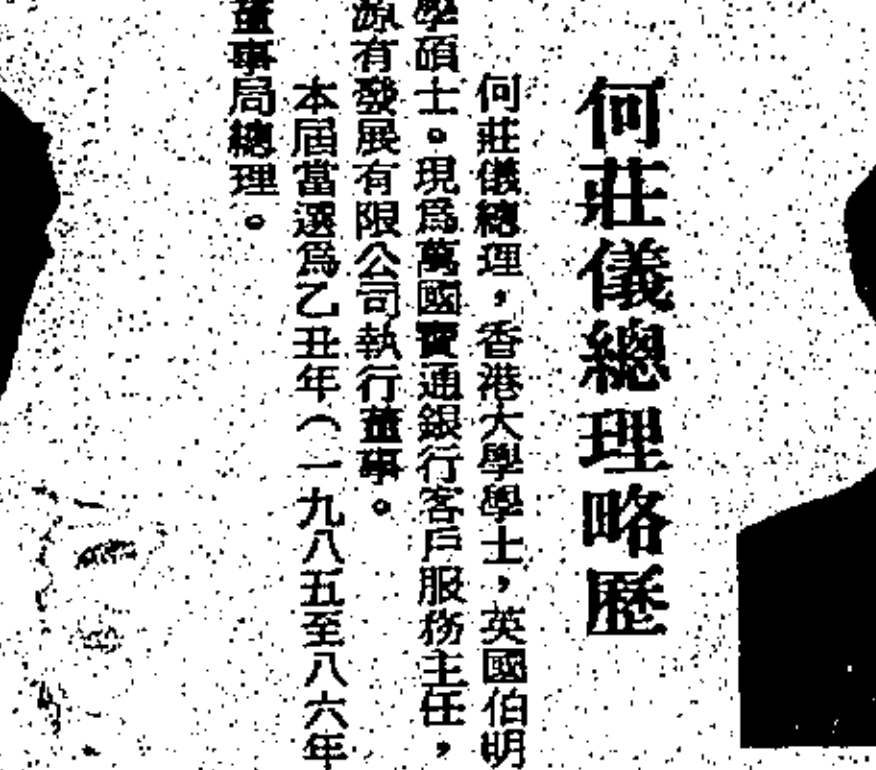
理總統天余



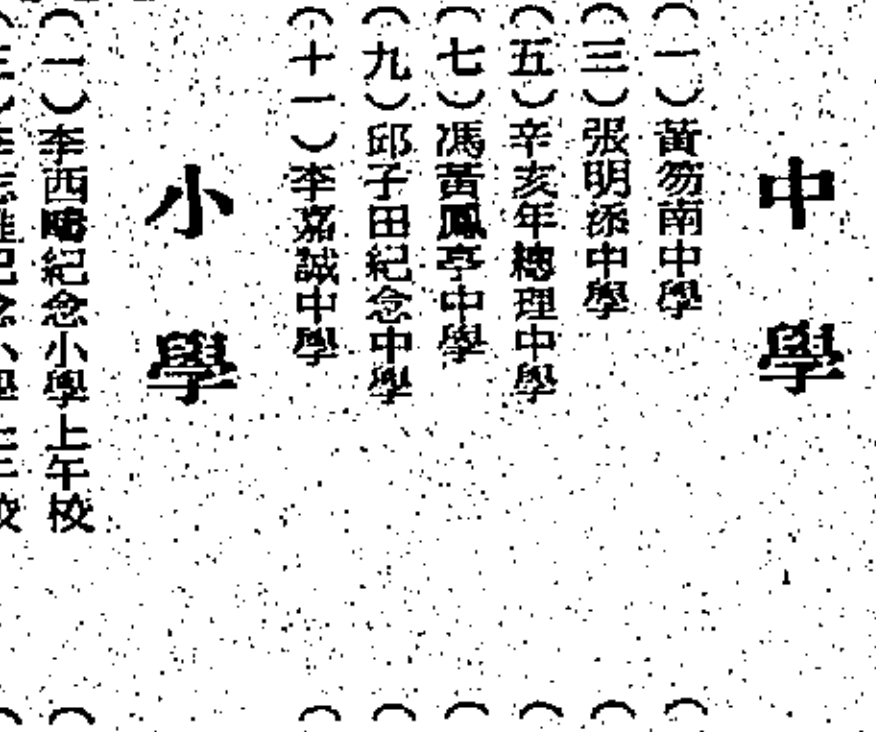
理總統天余



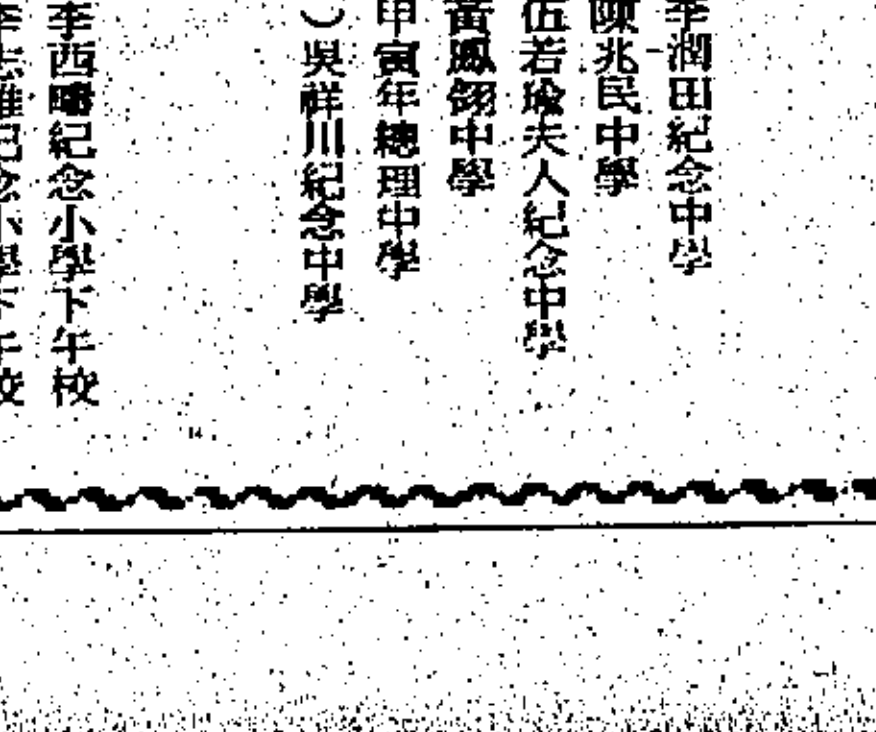
理總統天余



理總統天余



理總統天余



理總統天余



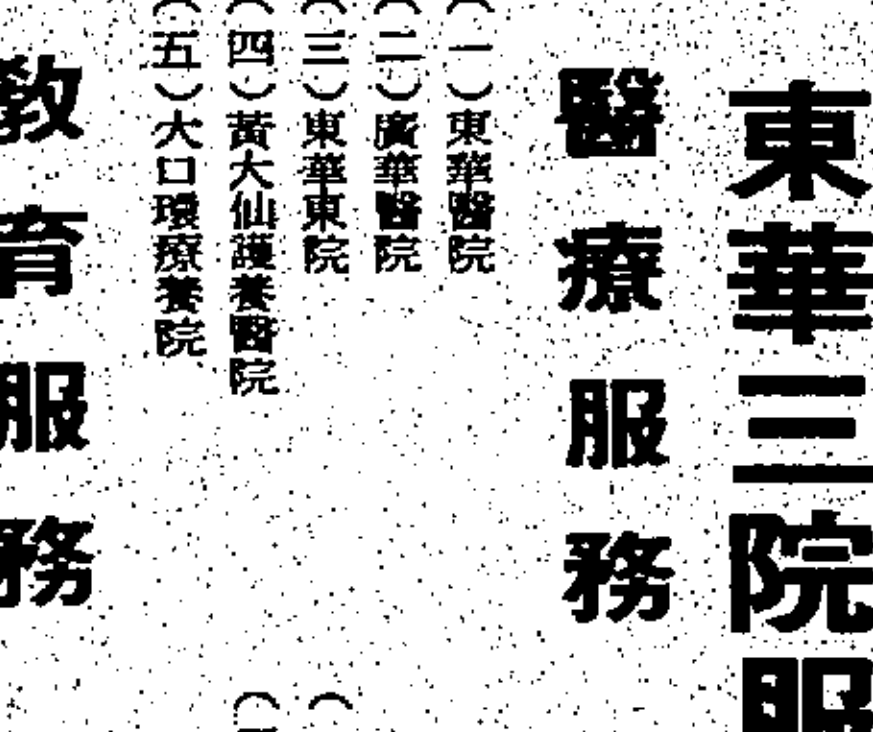
理總統天余



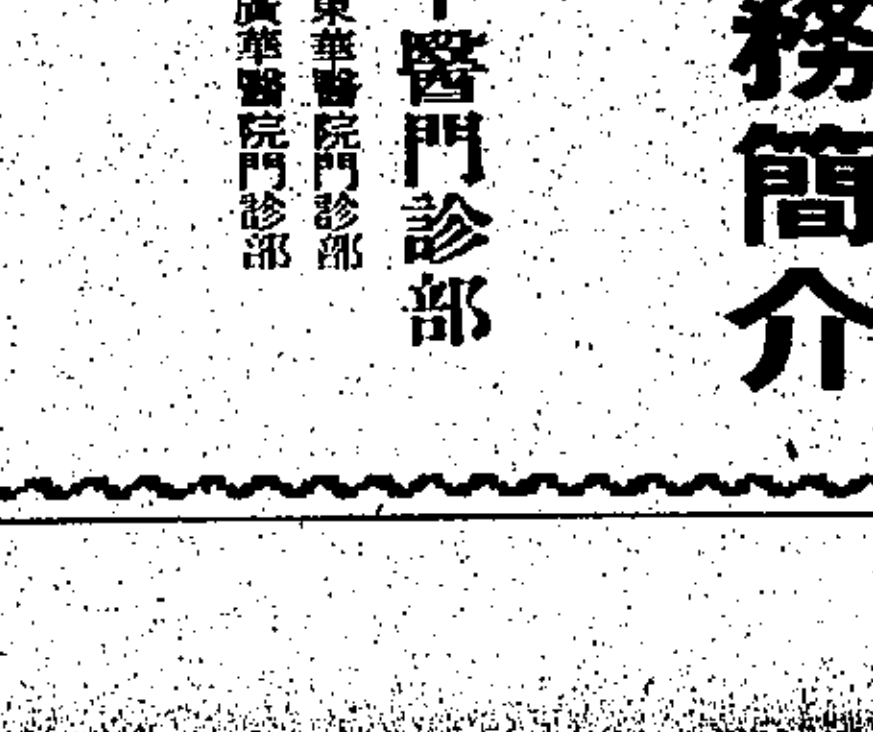
理總統天余



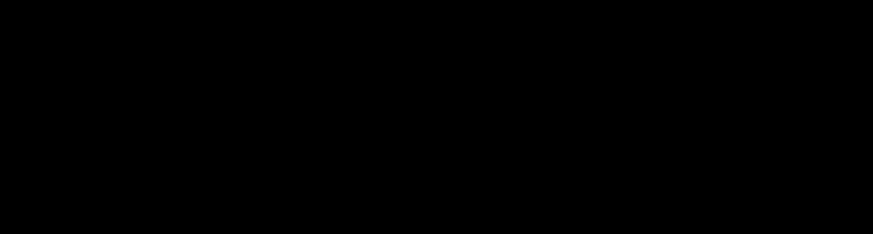
理總統天余



理總統天余



理總統天余



理總統天余







# 華僑馬經

巨公主編



## 萬里食慾胃口奄尖

### 艾廐餵料盡出法寶

### 煮熟硬料撈金山麥果收效



△以爲人知口食者，其動物之精神，必隨之而萎。萬里之食慾，胃口奄尖，其原因固多，而其最顯著者，則爲其精神之不振。...

## 週末谷中八場賽馬

### 馬匹配磅昨已公佈

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

場次	馬名	配磅
第一場	...	...
第二場	...	...
第三場	...	...
第四場	...	...
第五場	...	...
第六場	...	...
第七場	...	...
第八場	...	...

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

## 馬房有信心連捷

### 香港之星身已輕

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

## 靈犀脚勁精神煥發

### 雷公更勇走勢凌厲

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

## 公爵緩進有待琢磨

### 勁猛狀態已告振升

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

## 四月廿四日沙地賽

### 報名馬延至今截止

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

## 今日公映

### 花仔情

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

## 今日公映

### 花仔情

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：

△本週末谷中八場賽馬，其馬匹之配磅，業已於昨日公佈。茲將各場之馬匹名單及配磅，分誌如下：



[illegible]

快捷的莫如地鐵，乘坐多條繁忙火車和公共汽車，雖然火災時間和公共汽車也於此時時間間段是五點半至午夜零時，公共汽車，在市中心，青島別線。

不接載乘客，但如司機駕駛，則全線仍在仍接載範圍內，即收銀員在計數表為零時，司機按允接載乘客至滿以外，以地方，司機規定由乘客及司機，概不收費。

到倫敦旅遊，當然希望盡量利用公共交通工具，一來可以節省時間，二來可以符合經濟原則，如打算在市區遊二

及音响器材部可選  
西歐、石岩歡樂渡假假  
「特價優惠券一張」  
惠顧訂價二千元以上  
者，憑優惠券購買  
人度假套票一套，另  
二九八元；而惠顧訂  
二千元以下電話者，  
需三三八元。套票包  
住恒西羅湖或石岩湖  
景渡假村之豪華套房  
一晚包括早午晚三  
七折特價購買渡假村  
戲券，半價享受石岩  
溫泉浴，以及來往渡  
村與深坑火車站等車  
，此外，凡報名參加  
顧客，均可參加「八

# 港飛往加拿大


# 終作

百加航.

8550983  
 83098  
 86786  
 字號  
 環通 WONG'S TO  
 5-778  
 白濁物藥化室可立 5-765  
 簽證、機票、酒店、旅

台北：第一	\$100包接送	星加坡：亞洲
曼谷：第一	\$220包接送	吉隆坡：美輪
韓國四天	\$2790	歐洲七天
泰國四天	\$2270	歐洲十天
<b>特價台語 \$170十天 泰語 \$</b>		
多倫多	\$3400	羅省
溫哥華	\$2750	紐約
倫敦	\$2440	澳洲
歡迎信用站及旅行社委託		

**東南**  
 旅行社：香港  
 尖沙咀馬倫道27號  
 東環大廈3-689


**3晚環亞十機票** **\$2744 S**  
**台灣旅遊**  
 個別或小組自行成團 有西至八  
 排郵寄指定行程  
 台北無日出發 市區 野柳 花蓮等

**15-6室**  
**天 268**  
**二天 418**  
**天天出發**  
**酒店**  
**亞洲酒店**

外西大	花東一團游一團游	位位	希爾頓
湖二天	小八團一團游一團游	中正位位	希爾頓
自選行程	自由活動、夜遊		希爾頓
	H K 4/4 出發	4/4	希爾頓

拓國內好享受  
地何必再神遊

香港皇后大道中  
陸路通車、步行

一天\$75

澳門、中山、西貢、曼谷、海防

<p> <b>需二天 \$360</b>  <b>需二天 \$350</b>  <b>需二天 \$350</b>  <b>需二天 \$350</b>  <b>遊邊星期六 \$350</b>  <b>小梅沙、三家店</b>  <b>海上世界、深圳</b> </p>	<p> <b>石灣、廣州、從化、佛山、澳門</b>  <b>西樵三天 \$780</b>  <b>從化 \$820</b>  <b>沙坪四天 \$790</b>  <b>住宿大酒店</b>  <b>噴射船往 第三道直達車返</b>  <b>石景山、珠海賓館。</b> </p>	<p> <b>搭飛</b>  <b>南京</b>  <b>八天</b>  <b>十天</b>  <b>獨立</b>  <b>住宿</b> </p>
---	--	---

天天出發 中山溫泉 \$420起

交通部訂購為期一年之「四國公主」號之特別遠東旅遊遊覽。這項遊覽由交通部交通公司向倫敦交通公司屬下各旅遊服務中心地點站票房處設於維多利亞火車站之旅遊局實價出售。

一種經久的車票，就倫敦中地鐵總局而言，有效期為一天，可乘搭在該區各地鐵站購得這項車票可多次乘搭前往各站。

為了方便遊客，倫敦交通公司安排一個大昌電

大昌貿易行一年度酬賓大減價，超過西曆聖誕假期，超過石塘咀溫泉

特價西

## 貨貢獻

假期同時間開用。

期至五，但九龍特許和週末開用，可是星期一至五上午九時或星期日，假日同時間開用。

重慶於「天內無敵」乘搭有倫敦汽車和維多利亞汽車，何處？」，更要在「期至五，但九龍特許和週末開用，可是星期一至五上午九時或星期日，假日同時間開用。」

## 渡假遊

湖外，更備有晏晏湖，顏色花可快，增沙堤遊樂備，湖外有熱氣之員，上帶以長卷之員，溫泉，兩處勝地，只供，老少宜。

一、日八月份日期，遊任何大貿易。

[illegible]

隨左右為你服務者

R LID 信用  
 585 好  
 017 好  
**佳麗安**  
 CARRY ON TRAVEL  
 旅運有限公司  
 5-254549-0 5-241845  
 台灣專線4.7.8天特級豪華團  
 長城中國旅遊  
 3-847036 5-21054  
 北京南京上

限公司 分A2 F 338-9	寶通 3-910377 3-969861	星晨 8天豪華團 直航大阪 菲律賓 碧蓮 非航正地
540 560 TWB	合渡渡假團 四天 \$1770 天天出發 特平歐洲美加 各地廉價機票	日本本州 8天豪華團 直航大阪 菲律賓 碧蓮 非航正地

[illegible][illegible]

元。大昌貿易行總代理四  
之家庭電器，種類繁多  
，備受香港家庭採用，  
諸如西德「藍寶」電  
機及錄影機，意大利  
金章牌「洗衣機，雪  
及煮食鍋爐，美國「  
女娜」冷氣機，澳洲  
金牌「海運風扇，日本  
TEAC第一「錄音  
「金碟」，高級音響

多石又可见其峭拔颠兀

**ir** 

查詢：電話：5-227001  
世界博覽會指定運輸機構

\$4790  
 出發 \$4290  
**7天 \$2390**  
 一六 \$2790  
 四一六 \$2590  
 一六 **\$1390**  
 美大廈2103室  
 中心地庫B38

誌標的譽信  


八大 \$3040  
五天 \$2290  
日成團

13,688  
14,988

現塘、至誠

安順常務公  
住馬尼拉


廣告

訴。不滿或  
電話：本會金

精神科治癒部

由香港飛往加拿大28個大城市，  
而能始終相隨左右爲你服務者...

**祇有加航。**

**CPAir** 

詳情請電各大旅行社，或向加航查詢。電話：5-227001。  
Canadian Pacific Airlines/86年世界博覽會指定運輸機構

[illegible]



# 對日本三年開放市場新計劃 對港市無何新意

【特訊】日本對港開放市場新計劃，日本政府已正式公佈。該計劃係根據一九八三年日美貿易協議，規定日本在三年內，對港開放其市場。日本政府表示，該計劃將使日本市場對港開放，使港商能更有效地利用日本市場。日本政府並表示，該計劃將使日本市場對港開放，使港商能更有效地利用日本市場。

# 港澳綫貨運量萎縮 今年首季貨量僅增一成

【特訊】今年首季港澳貨運量，較去年同期萎縮。據統計，今年首季港澳貨運量僅增一成。這主要是由於去年首季貨運量大增，以及今年首季貨運量萎縮所致。據統計，今年首季港澳貨運量僅增一成。

# 非公會船行走益眾 公會船業務受威脅

【特訊】非公會船行走益眾，公會船業務受威脅。據統計，非公會船行走益眾，公會船業務受威脅。據統計，非公會船行走益眾，公會船業務受威脅。據統計，非公會船行走益眾，公會船業務受威脅。

# 美元下降金市乘勢反彈 港金重上三千大關

【特訊】美元下降，金市乘勢反彈。港金重上三千大關。據統計，美元下降，金市乘勢反彈。港金重上三千大關。據統計，美元下降，金市乘勢反彈。港金重上三千大關。

# 海產季節性減少 本港漁獲量減少

【特訊】海產季節性減少，本港漁獲量減少。據統計，海產季節性減少，本港漁獲量減少。據統計，海產季節性減少，本港漁獲量減少。據統計，海產季節性減少，本港漁獲量減少。

### 香港金融行情表

(一九八五年四月九日)

項目	收市	最高	最低
香港銀行	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	100.00	100.00	100.00
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00
德華銀行	100.00	100.00	100.00
橫濱正金	100.00	100.00	100.00
三井銀行	100.00	100.00	100.00
富士銀行	100.00	100.00	100.00
日本銀行	100.00	100.00	100.00
美國銀行	100.00	100.00	100.00
法國銀行	100.00	100.00	100.00
德國銀行	100.00	100.00	100.00
荷蘭銀行	100.00	100.00	100.00
瑞典銀行	100.00	100.00	100.00
挪威銀行	100.00	100.00	100.00
丹麥銀行	100.00	100.00	100.00
芬蘭銀行	100.00	100.00	100.00
希臘銀行	100.00	100.00	100.00
土耳其銀行	100.00	100.00	100.00
以色列銀行	100.00	100.00	100.00
埃及銀行	100.00	100.00	100.00
利比亞銀行	100.00	100.00	100.00
阿曼銀行	100.00	100.00	100.00
科威特銀行	100.00	100.00	100.00
巴林銀行	100.00	100.00	100.00
阿聯酋銀行	100.00	100.00	100.00
沙烏地阿拉伯銀行	100.00	100.00	100.00
約旦銀行	100.00	100.00	100.00
黎巴嫩銀行	100.00	100.00	100.00
塞浦路斯銀行	100.00	100.00	100.00
馬賽銀行	100.00	100.00	100.00
倫敦銀行	100.00	100.00	100.00
巴黎銀行	100.00	100.00	100.00
里昂銀行	100.00	100.00	100.00
瑞士銀行	100.00	100.00	100.00
蘇格蘭銀行	100.00	100.00	100.00
愛爾蘭銀行	100.00	100.00	100.00
北愛爾蘭銀行	100.00	100.00	100.00
威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
北威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
南威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
西威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
東威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
中威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
北威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
南威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
西威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
東威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00
中威爾斯銀行	100.00	100.00	100.00

# 美匯金洲歐 控報匯美 高掛價金

【特訊】美匯金洲歐，控報匯美，高掛價金。據統計，美匯金洲歐，控報匯美，高掛價金。據統計，美匯金洲歐，控報匯美，高掛價金。據統計，美匯金洲歐，控報匯美，高掛價金。

# 大量水貨充斥市場混亂 京果近期價格不斷低跌

【特訊】大量水貨充斥市場，混亂。京果近期價格不斷低跌。據統計，大量水貨充斥市場，混亂。京果近期價格不斷低跌。據統計，大量水貨充斥市場，混亂。京果近期價格不斷低跌。

# 美電牛皮歐日幣升 業內折借活躍隔晚拆息報高

【特訊】美電牛皮歐日幣升，業內折借活躍。隔晚拆息報高。據統計，美電牛皮歐日幣升，業內折借活躍。隔晚拆息報高。據統計，美電牛皮歐日幣升，業內折借活躍。隔晚拆息報高。

# 期豆價上升 成八四零三

【特訊】期豆價上升，成八四零三。據統計，期豆價上升，成八四零三。據統計，期豆價上升，成八四零三。據統計，期豆價上升，成八四零三。

### 國際金融股市行情

一九八五年四月九日(當地時間)

項目	收市	最高	最低
倫敦股市	100.00	100.00	100.00
紐約股市	100.00	100.00	100.00
東京股市	100.00	100.00	100.00
香港股市	100.00	100.00	100.00
新加坡股市	100.00	100.00	100.00
馬尼拉股市	100.00	100.00	100.00
巴達維亞股市	100.00	100.00	100.00
雅加達股市	100.00	100.00	100.00
泗水股市	100.00	100.00	100.00
萬隆股市	100.00	100.00	100.00
三寶壟股市	100.00	100.00	100.00
巨港股市	100.00	100.00	100.00
棉蘭股市	100.00	100.00	100.00
望加錫股市	100.00	100.00	100.00
馬辰股市	100.00	100.00	100.00
坤甸股市	100.00	100.00	100.00
安汶股市	100.00	100.00	100.00
邦加股市	100.00	100.00	100.00
納土納股市	100.00	100.00	100.00
帝力股市	100.00	100.00	100.00
馬尼拉股市	100.00	100.00	100.00
巴達維亞股市	100.00	100.00	100.00
雅加達股市	100.00	100.00	100.00
泗水股市	100.00	100.00	100.00
萬隆股市	100.00	100.00	100.00
三寶壟股市	100.00	100.00	100.00
巨港股市	100.00	100.00	100.00
棉蘭股市	100.00	100.00	100.00
望加錫股市	100.00	100.00	100.00
馬辰股市	100.00	100.00	100.00
坤甸股市	100.00	100.00	100.00
安汶股市	100.00	100.00	100.00
邦加股市	100.00	100.00	100.00
納土納股市	100.00	100.00	100.00
帝力股市	100.00	100.00	100.00

# 升大格價·劣惡氣天 差甚勢銷品飲 觀樂以難年今

【特訊】升大格價，劣惡氣天，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。據統計，升大格價，劣惡氣天，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。據統計，升大格價，劣惡氣天，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。

# 基本存米轉呈增加 泰產香米供應復常

【特訊】基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。

# 成豐銀行 總開做八千一百頭

【特訊】成豐銀行，總開做八千一百頭。據統計，成豐銀行，總開做八千一百頭。據統計，成豐銀行，總開做八千一百頭。據統計，成豐銀行，總開做八千一百頭。

# 美國貿易法權衡法規顧慮週詳

【特訊】美國貿易法權衡法規顧慮週詳。據統計，美國貿易法權衡法規顧慮週詳。據統計，美國貿易法權衡法規顧慮週詳。據統計，美國貿易法權衡法規顧慮週詳。

【特訊】由於氣候升及天氣，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。據統計，由於氣候升及天氣，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。據統計，由於氣候升及天氣，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。

【特訊】基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。

【特訊】成豐銀行，總開做八千一百頭。據統計，成豐銀行，總開做八千一百頭。據統計，成豐銀行，總開做八千一百頭。據統計，成豐銀行，總開做八千一百頭。

【特訊】美國貿易法權衡法規顧慮週詳。據統計，美國貿易法權衡法規顧慮週詳。據統計，美國貿易法權衡法規顧慮週詳。據統計，美國貿易法權衡法規顧慮週詳。

【特訊】由於氣候升及天氣，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。據統計，由於氣候升及天氣，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。據統計，由於氣候升及天氣，差甚勢銷品飲。觀樂以難年今。

【特訊】基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。據統計，基本存米轉呈增加，泰產香米供應復常。

















揉合學術藝術精粹  
創作古雅書畫扇面

[illegible]

天在藝穗會揭幕

[illegible]

奧花・夏菜演出



香港管弦樂團於四月八日晚接獲通知，原定於四月十一及十二日與香港管弦樂團演出的加拿大提琴家莫夏及夏拿，在東京染病，將無法來港演出。樂團在極短時間內覓得日裔傑出提琴家岩崎純代替演出柴可夫斯基之洛可可主題變奏曲。至於原訂一首演出曲目「夜曲」由於莫夏、夏拿無法演出，希望

岩崎純代於○年的柴可夫斯基一九六九年加拿大提琴大賽獲國際大提琴大賽獲時評者與著名小提琴家顧（Gidon Kremer）

這批獨集錄了五十多篇文章，甚為教信和感佩。拋磚引玉，希望

「拋磚集」最後一篇

文化的一部份。所以於者，便是由於中國人思想，經常相提並論，以爲「西學」與「東學」之在西方，可說是一對形影不離之父子，無可否的會受希臘宗教的指指，便有經院學，有理性主義，便有實踐學，有存在主義的哲學等。反之亦然。不能不說西方學，其所以然之教育便是西學，甚或以爲宗教是西方學，反之亦然。於是，便是由於產於東方的基督教義，是故對於此。

何世明

的文章，然是極不足

的，當然沒有深遠的研究，

所謂「兩院」，不能暢

目，的無非搖旗喊，旨

（續前次未完）

在引起注意而已。

編者按：「拋磚引玉」原載基督教報，即刊珠玉。未及留意錯誤，及此最後，具見教會的相，而對國人同胞，但經深思，有以於後之，張其時，喚國人朝！基督徒變革主義還要更新而變化，何者爲最爲中國人走著最好的途徑。國人不要幸，路途走對了，就是最大的福氣。是故記載於此。

荷里活文藝巨構

**假高山劇場放映**

萬山劇者去年還映  
珍皇主演的「蝶  
春風」院線」；描寫  
數部五十年代香港文  
藝巨片。

這些影片為第九屆  
香港國際電影節向獻  
品特選，包括埃拉斯  
·薛克執導，洛絲蓮及  
空乘演之「碧海青  
夜夜深」；以及被杜  
福蘭為「都是親愛  
及慈憐」都是「一部

**市政局辦文娛**  
**下週各區節目**

十六日星期六

市政局辦文娛

下週各區節目

十六日星期二

粵劇晚會（龍翔劇團）  
葵翠山中央、號球場  
晚上八時

晚劇目「搶新郎」。

十七日星期三

潮劇表演（昇發潮劇團）  
葵翠山中央、號球場  
晚上八時

水上漂折子戲「井邊會」及「回書」。

十八日星期四

突破出版社貢獻

[illegible]



# 華僑經濟

## 日半導體射銷量激增

### 電腦軟體市場仍難打入

【東京電】日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

## 今樂府

### 香港第一台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第二台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第三台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第四台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第五台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第六台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第七台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第八台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

### 香港第九台

【本報訊】一九八九年三月，日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。日本半導體射銷量，在過去一年中，已佔世界總產量的百分之六十。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 世界貿易高峰會議

### 開年六八快最

### 義主護保免避

【本報訊】世界貿易高峰會議，將於一九八九年三月，在東京舉行。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。會議將討論世界貿易的現狀及未來發展。

## 康樂家庭

### 八五青少年節

### 青年設計榮譽獎

### 提拔優秀青年設計家

### 發掘優秀青年設計家

【本報訊】八五青少年節，將於一九八九年三月，在東京舉行。屆時將舉行青年設計榮譽獎頒獎典禮，以表彰在設計領域有傑出貢獻的青年設計家。屆時將舉行青年設計榮譽獎頒獎典禮，以表彰在設計領域有傑出貢獻的青年設計家。屆時將舉行青年設計榮譽獎頒獎典禮，以表彰在設計領域有傑出貢獻的青年設計家。

## 劉素儀宣傳廉潔美德

【本報訊】劉素儀，現任香港廉政公署宣傳處處長，致力於宣傳廉潔美德，打擊貪污。劉素儀，現任香港廉政公署宣傳處處長，致力於宣傳廉潔美德，打擊貪污。劉素儀，現任香港廉政公署宣傳處處長，致力於宣傳廉潔美德，打擊貪污。

## 香港青年賽大舞編

【本報訊】香港青年賽大舞編，將於一九八九年三月，在東京舉行。比賽旨在推廣舞蹈藝術，提高青少年的舞蹈水平。比賽旨在推廣舞蹈藝術，提高青少年的舞蹈水平。比賽旨在推廣舞蹈藝術，提高青少年的舞蹈水平。

## 賽舟木獨開公

【本報訊】賽舟木獨開公，將於一九八九年三月，在東京舉行。比賽旨在推廣木船運動，提高青少年的木船技術。比賽旨在推廣木船運動，提高青少年的木船技術。比賽旨在推廣木船運動，提高青少年的木船技術。

## 海明威旅遊

【本報訊】海明威旅遊，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。海明威旅遊，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。海明威旅遊，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

## 旅遊介紹

【本報訊】旅遊介紹，提供世界各地旅遊資訊，包括景點、美食、文化等。旅遊介紹，提供世界各地旅遊資訊，包括景點、美食、文化等。旅遊介紹，提供世界各地旅遊資訊，包括景點、美食、文化等。














# 威利旅遊

**WILLIE TRAVELS LTD.**

香港德輔道中130-132號大生銀行大廈501室  
5-421166

## 新加坡、馬來西亞專線訂房服務

代理新加坡、汶萊及馬來西亞各大小城市酒店訂房：  
包括新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、金馬崙高原、  
關丹、古晉、沙巴、柔佛新山、丁加奴、亞庇、  
浮羅交怡、亞羅士打等。

**SPECIALIZED IN: HOTEL BOOKING FOR**  
**MALAYSIA SINGAPORE & BRUNEI**

## 代理各地航空公司贊助旅行團

國泰歐洲假期	\$ 6990	泰航清邁假期	\$ 287
國泰澳紐假期	\$ 6990	澳航澳紐假期	\$ 749
新航馬星假期	\$ 3530	西北美加假期	\$ 890
新航美加假期	\$ 8490	聯合美加假期	\$ 868
日航夏威夷團	\$ 4100	英航歐洲假期	\$ 698
日航日本假期	\$ 3650	大韓美加假期	\$ 849
菲航菲島假期	\$ 1890	泰航布吉假期	\$ 319
菲航泰國假期	\$ 2370	日航九州假期	\$ 450
韓航韓國假期	\$ 2800	華航台灣假期	\$ 260
馬航馬星假期	\$ 3530	日航韓日假期	\$ 420







分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時前，可登至翌日。每行每日收費一元。長期優待，另有議價。地址：本報廣告部。

聘請

牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

聘請

會計師：本會計師事務所承接各項會計業務，收費低廉。地址：會計師事務所，電話：4567890。  
地產經紀：本行代理各項地產買賣，信譽昭著。地址：地產經紀行，電話：5678901。  
男女文員：本公司因業務需要，現聘男女文員若干名。有意者請來本公司面試。  
補習班：本校開辦補習班，教授國、英、數學，歡迎報名。地址：補習班，電話：3456789。  
牙科學徒：本診所聘請牙科學徒一名，待遇優厚，有意者請洽：牙科診所，電話：2345678。

華僑日報廣告信箱：本報設有廣告信箱，歡迎各界人士刊登。地址：華僑日報廣告部。

知年護養院：本院設有老人護養院，環境優美，服務周到。地址：知年護養院，電話：1234567。

九龍護理安老院：本院設有九龍護理安老院，設備完善，收費合理。地址：九龍護理安老院，電話：2345678。

康健護老之家：本院設有康健護老之家，提供優質護理服務。地址：康健護老之家，電話：3456789。

華泰護老院：本院設有華泰護老院，環境優雅，服務周到。地址：華泰護老院，電話：4567890。

聖光護老院：本院設有聖光護老院，設備先進，收費低廉。地址：聖光護老院，電話：5678901。

華園護老院：本院設有華園護老院，環境優美，服務周到。地址：華園護老院，電話：6789012。

康寧護老院：本院設有康寧護老院，設備完善，收費合理。地址：康寧護老院，電話：7890123。

仁愛護老院：本院設有仁愛護老院，環境優雅，服務周到。地址：仁愛護老院，電話：8901234。

城市護老院：本院設有城市護老院，設備先進，收費低廉。地址：城市護老院，電話：9012345。




## 方便讀者 選擇旅遊

[illegible]

**向日葵—海陸空**  
鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天


湯邊 福岡 阿蘇 火山、水前寺公園  
東本城、球磨川、鹿兒島、櫻島、火  
山、指宿、長崎鼻、田池湖、開聞  
寺、宮崎野生動物園、日南海岸、  
大阪寺、京都、清水寺、奈良、東  
大寺、西陣織、東京迪士尼樂園、  
乘坐萬葉嶺豪華向日葵郵輪、享受  
上各名勝、觀看日本太平洋沿岸  
名勝景色、住宿一流大酒店  
夕陽晚餐、獨立成團、專人領隊

逢星期四出發 \$5490 (2)  
逢陸空九州東京迪士尼九天團  
逢星期日 一出發 \$4890



店	單人房	雙人房
	\$220	\$240
	\$200	\$200
	\$400	\$400
	\$460	\$460
	\$250	\$270
	\$220	\$220
	\$180	\$180
	\$230	\$230

高雄，台北返港  
本土內打圈之苦  
小人國  
亞大飯店  
阿七  
里山天  
90 \$ 2400  
八天 \$ 2610  
高雄—台北  
2820  
台北—花蓮 高雄—台北  
去、晚機返。  
(高雄返港)

**國泰**  **國泰**

**士尼樂園**

**4010 八天 \$4390**

**六、日出發 (乘國泰)**

**八天 \$4390**

**六、日出發 (乘大韓)**

**九天 \$4880**

**八天 \$4690**

**豪華團 \$4120**

**五天 \$3090**

**中山  
香蜜湖**  
長江樂園珠海賓館  
二天\$395起  
噴射船來回  
天天出發  
香蜜湖，深圳灣  
二天\$385起